中華民國僑委會登記證台數新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
工商日報
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
督印及承印人：工商日報有限公司
香港荷李活道分域街十八號
今日出紙兩張半每份壹毫
新聞紙第一五一五六號
（外埠訂閱一大張）

沿東埔寨邊境三百五十哩
盟軍發動新攻勢
粉碎越共基地營

【西貢四日美聯社電】盟軍高級官員於星期一日說：美越聯軍作戰部隊，不久將沿三百五十哩長的東埔寨邊界進行新的攻勢，目的在粉碎以前未控制過的北越和越共軍基地營。上項宣佈，是在美國國防部長賴德於星期六日發表所有在東越邊界上的北越和越共巢穴，將會受到聯軍攻擊的聲明之後而透露的。

【西貢四日合衆國際社電】數以百計的裝甲車，乘載着三萬盟軍，於星期一日攻入東埔寨內前共軍避難所的深處。軍事發言人說：該項計劃擄獲了近二千名共軍，由數百噸武器和供應品。發言人說：截至星期一日早上，盟軍已殲滅一千九百五十二名共軍，俘擄三百五十九名。他們曾擄獲二百五十噸白米、子彈和藥品。發言人說：他們又擄獲了三千件武器。在這段期間內，南越軍有一百五十一名殉職，五百六十名受傷，美軍則有十二名殉職，四十六名受傷。盟軍人士於星期一日說：盟軍可能於東埔寨境內，再進行三項剿共攻勢。他們說：在「魚鈎區」中進行軍事行動的部隊，可能企圖與相距五十哩的「鸚鵡嘴區」部隊會合。兩地據點相距五十哩。

【西貢四日合衆國際社電】越共和北越部隊在南越對盟軍的明顯報復行動中，砲轟了五十六個盟軍目標，並向一個南越省施行襲擊。盟軍方面發言人說：有二十三名南越平民，在共方的砲轟和地雷爆炸事件下喪生。

尼克遜邀部份議員叙談
解釋派兵入東政策
若干議員可能拒絕出席

【華盛頓四日合衆國際社電】美國參議院外交委員會的若干委員，計劃抵制一項有五十名國會議員出席的白宮會議，他們爭辯尼克遜總統曾斷然拒絕他們所提出與越南和東埔寨戰爭問題舉行一項歷史性的面對面會談的建議。

參議院民主黨領袖曼斯菲爾德坦白地告訴記者說：「我不能出席該會議，一個墨西哥代表團將到此間舉行國會之間的會議，我以爲我與執行我的責任。」

該委員會已定於星期一日舉行一項會議，來討論尼克遜建議會所要求兩院外交委員會委員列席。

參議院外交委員會主席福爾勃萊特，擬與尼克遜總統坐下來舉行一項詳細的討論，這是五十一年來該委員會與總統作這樣討論的第一次。

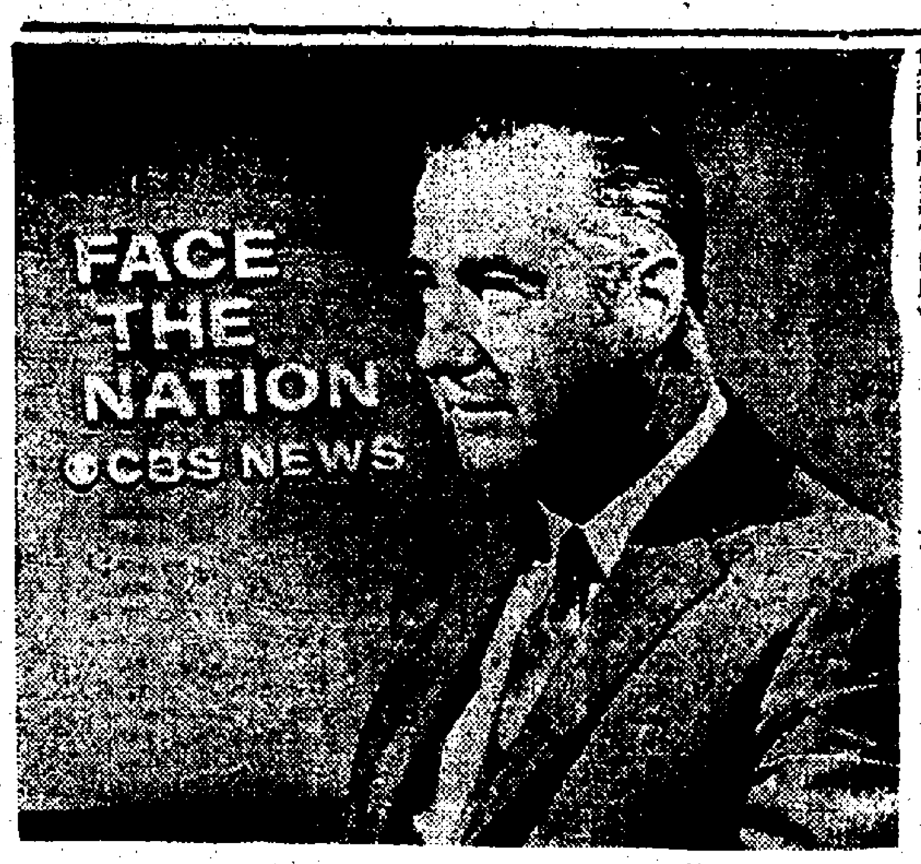
但尼克遜已於上星期作出反應，邀請參衆兩院的武裝委員會委員，出席一項星期二日的早餐叙會，以及兩院的外交委員會委員於同日下午五時，出席一項與尼克遜閒談叙會。福爾勃萊特稱這個的委員會中若干委員爭辯，這項叙會將會非常平淡，他們將沒有機會發言，唯有靜心聆聽尼氏和他的將軍們用圖表來解釋。

越戰新步驟的爭辯，將於本星期在參議院以廢除一九六四年東京灣決議案的方式進行，該決議案授權總統可以採取無限制的行動，來對抗共黨在越南和中南半島其他地區的侵略。若干議員相信，這項廢除案是沒有意義的，因爲尼克遜並沒有運用該決議案作爲這場戰事現時行動的基礎。

在衆議院中，預料將對二百零二億美元建立……

美副總統向國人廣播

美國副總統艾格紐於五月三日在華盛頓表示，國防部方面所透露的美軍新突擊行動，並非謂美國對避免轟炸北越的自抑作風，有所改變。艾格紐在討論北亞爾播公司的節目中對全國說：「我們要面對國家的真實處境。」他說：「在北越的轟炸，或限於非軍事地帶，這是傳統的軍事行動之一。據我所知，這些轟炸是屬於這類的。」（合衆國際社無綫電傳真）



越共軍迫近金邊卅哩
美調派東族僱傭兵
八百人飛金邊赴援

【金邊四日法新社電】一支有決心的越共部隊，在幾乎沒有抵抗下，共與直進，今天中午時離金邊祇有二十七哩，不需一天行程，便可到達。這支軍隊於星期六晚攻陷河良的湄公河東岸地區，昨天，他們又渡河擊退東埔寨守軍，佔據飛砍，在該地點，這支越共部隊握守着連絡金邊和西貢之間的主要公路上的湄公河渡口。【西貢四日美聯社電】

可靠的人士說：八百名受美軍特種部隊訓練的僱傭兵，於星期一日飛往金邊，來協助東埔寨部隊。大部分僱傭兵都是屬於東埔寨籍族的後裔，其餘的則是僕族人，以往曾在湄南或北越居住的。

【金邊四日合衆國際社電】越共與北越軍發動他們在東埔寨作戰中的第一次「人海」進攻後，於星期一渡過金邊以南的湄公河而後向西推進。合衆社的電視新聞攝影隊在現場報導，共軍於星期日下午在河良渡過湄公河及越過第一公路。河良是金邊東南約四十哩之渡湄勉省的重要小輪渡口。星期一上午九時，最少有共軍一千人向湄公河西岸推進，「似乎未遇抵抗」，但意料其行動之目的未明，共軍行動旨在切斷金邊與西貢漢諾克羅毋港及雲廣港的交通並有可能向北推進來包圍金邊。這一批越共與北越聯軍於星期日下午佔領河良對面湄公河西岸的一條村落，而從該處推進。

【東埔寨三隊四日美聯社電】越共和北越的軍隊於星期一日在已攻陷的河良渡口外的陣地，包抄了東埔寨軍一個營。東埔寨已調兵推進至距金邊廿八哩的地點。據東埔寨和該渡口內的估計約四營的軍隊，在連接金邊和東埔寨的第一號公路兩面，成縱列前進。

南越將宣佈佛誕日休戰

【西貢三日美聯社電】南越外交部人士星期一說：在五月十九日佛祖誕辰紀念的佛節那天，南越將宣佈越戰的廿四小時休戰。外交部人士說：該項休戰是爲着「宗教上和人道上的理由」。休戰的正確時間將於較後時間宣佈。

主要武器系統，軍費授權案所提出的三項修正案將繼續進行激辯，其中兩項修正案謀求限制東埔寨式的介入，而第三案則謀求對這種介入予以批准。

莫斯科電台報導
毛澤東健康惡化
江青權勢受貶抑

【台北四日中央社電】莫斯科電台今天報導說：毛酋之妻江青已不在公共場所露面，顯已失勢。

該蘇俄電台預料，江青的失勢可能與毛酋健康情況的惡劣有關。莫斯科電台說：一度幾乎躋身於中共共黨中央政治局五個常務委員之一的江青（她在共黨中排名爲第六）最近已失去以前的特權，許多正式招待會都沒有參加，一些被宣要的會議也未曾出席。

該電台又說：周恩來，中共頭目林彪、康生，陳伯達和行動，反對江青，一致的他們唯恐毛酋死後，遭到江青的整肅。

南韓破獲共諜網
從事活動十六年

【漢城四日法新社電】韓國陸軍保安司令部昨天在破獲自一九五四年以來即在南韓從事間諜活動的二十一人北韓間諜組織時，又截獲了三名北韓特務，並把他們當場擊斃。據南韓官方今日宣稱：一名已認罪的六十一歲北韓間諜首腦韓英東（譯音），指引南韓當局前往西南海岸的一個小島安眠島上，拘捕了三名預定於星期六日與該名間諜首腦接觸的北韓滲透小組人物。該名間諜首腦韓英東，過去曾兩度秘密前往平壤，接受上級黨機構的指示。南韓當局要他在南韓組織地下共黨。他在該項宣佈中說：北韓諜報人員預定在該小島上接應韓英東，然後用他們的木船把他送到北韓去。

……胡志明出生日相同。……子，適與已故的北越頭……節的本年降誕日……

風琴牌織針重要啓事

風琴牌織針（ORGAN NEEDLE CO. LTD.）委託本公司爲織針之合法獨家總代理，風琴牌織針向以設計精巧，製質優良，堅韌耐用見稱，非祇暢銷本港，且遠銷東南亞一帶，近有無恥之徒，冒認該廠之分代理，魚目混珠，擅自製造風琴牌織針，除登報警告外，並請各大藥房及出口商注意。本公司除依法追究外，每盒織針均有本公司之金色招牌爲記，購者請認清，本公司願與各大藥房出口商服務，由即日起照行時價傾銷，如有垂詢，請移玉步或撥電話H八一零二四四賜教。

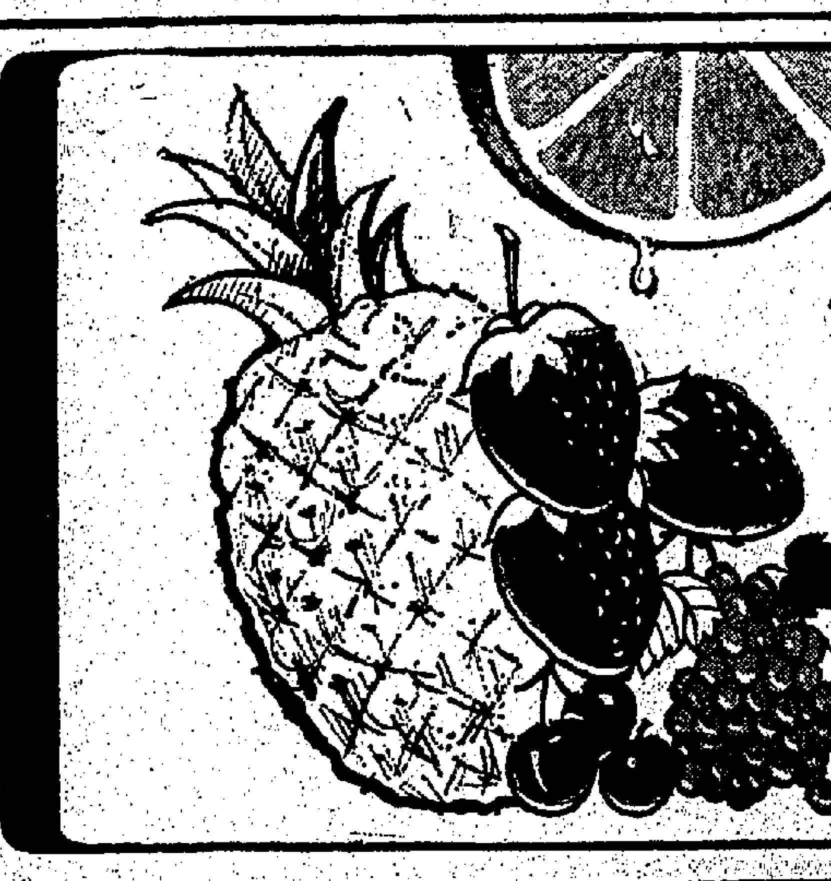
新龍記有限公司 啓

世界最高標準規格 B.S. 367/1941

S.M.C. 電風扇

S.M.C. 電風扇 款式最新穎 品質最優良
S.M.C. 電風扇 風力最廣潤 用電最節省
S.M.C. 電風扇 售價最廉宜 全球最暢銷

蜆殼電器製造廠 榮譽出品・各大電器行均售



牛奶公司雪糕
營養豐富・美味可口

牛奶公司現下特製三種不同大小份量之一加侖，半加侖鐵罐庄，及普通紙盒裝等雪糕產品，利便於各型冰箱儲藏，請嘗試半加侖鐵罐庄的兩色混合雪糕，備有呍呢拿士多俾利，或呍呢拿朱古力，任從選擇，每罐只售港幣六圓。

牛奶公司雪糕是本港最受歡迎的雪糕，品質純正清潔衞生，全部製作過程不經人手，特有營養素成份等於鮮牛奶，確是家庭男女老幼最佳的副食品，更具有七款美味可口的雪糕可供選擇，如呍呢拿、朱古力、士多俾利、椰子、波蘿、*芒果及三色等。歡迎家庭電話訂購（H—777261）可直接送到府上（每次訂購雪糕由港幣四元五角起）

*芒果不同價

丹杜蓮 皮膚水・膏・粉
香港中華大藥房出品

白蘿仙

英皇御准香港賽馬會
比亞士紀念盃夏季大彩票，定於一九七零年五月九日（星期六）開彩。現已售出約一百叁十餘萬張。該大彩票將於一九七零年五月八日（星期五）停止發售，其時間如下：
九龍彌敦道三百八十二號 下午九時
尖沙咀天星小輪碼頭 下午八時
北角英皇道二百七十四號 下午八時
干諾道中恒生銀行大廈 下午九時
香港天星小輪碼頭行人道 下午九時
香港德己立街十一號 下午八時
又該大彩票將於一九七零年五月九日（星期六）上午十時半，在馬場公衆席二樓攪珠。
茲承鉴事局命，公佈如上。
司庫皇家香港馬會公司

北角北大菜館
精美點心
特級名茶
英皇道三三九號 電話H七〇九九五〇

遷址通告
龍巖南中醫師診所暨仲景國醫學院已於三月十九號由中環永吉街25號二樓遷居上環文咸東街46號二樓後座（電話號數照舊）謹此奉告
仲景國醫學院
龍巖南中醫師 謹啓

百年老牌風行全球
英國摩根氏髮臘鄭重介紹
摩根氏黑髮乳
特點 一、顏色深白氣味清香 二、絕無油膩即搽見效

生黑髮・防髮落・除頭皮・止頭痕
批發電話：四四一九二八 四四一九四八
九龍各大公司藥房均有代售

北角香港標準商科外文學校
教署立案：（香港區唯壹商科專門學校）規模最大
商科班
語言班
打字班
就業必讀・每月新班
三月速成・章程備索
△招早・午・晚各班新生及插班生▽
校址：北角英皇道425至413號
電話：H六壹壹六〇
課程精簡・報名從速

鑽石玉器 珍珠金飾
價格標明 保証貨真
大華金銀珠寶號
德輔道中三百號 電話：四四一四五一

馬策旅行社
經驗豐富 信譽超著
代客辦理 各國移民 快捷妥當
旅遊留學 分期付款 手續簡便
洽詢處：香港干諾道中一四零號
總經理：馬馮慧清女士
許永昌：電話H四三八二二六
馬汝莊：電話H四三二八九零

刊登廣告請撥電話七三〇七〇八

美國民意測驗顯示 對派兵入東埔寨 支持者近二比一

【華盛頓四日美聯社電】哥倫比亞廣播系統今日報導，一次依據在電話徵求一千零二十二人意見的民意測驗，指出支持尼克遜總統派兵入東埔寨的行動者，幾近二與一之比。這一次測驗指出：贊成此事之決定者百份之五十九，反對者百份之三十二，其餘則未表示意見。測驗結果在電視特別節目中播出。這測驗是於尼克遜星期四晚宣佈之後，在星期五與星期六兩日舉行，但當時轟炸北越消息尚未發表。測驗的結果並指出如下幾點：㈠百份之五相信派兵入東埔寨的行動將延長這一場戰炸。㈡百份之四十一認為戰爭將可縮短。㈢百分之四十二預料這新行動將緩慢美軍隊從越南撤退。㈣百分之十八以為新行動將加速越南美軍的撤退，但百分之二十八則謂對撤軍無影響。㈤百分之五十四以為美國軍隊將不能於一年的時間離開東埔寨，百分之二十二以為可能在幾個月內退出，但亦有百分之九認為美軍能在數星期之內撤出。

菲報發表東埔寨總理談話 北平軟禁錫漢諾克 阻止他前往莫斯科

【馬尼剌四日法新社電】今日出版的「馬尼剌時報」刊出一篇東埔寨首相龍諾將軍發表的訪問記。龍諾將軍拒絕向東南亞公約組織國家請求援助之議，該報引述龍諾將軍的談話說：「我們不打算請求東南亞公約國家來幫助我們，因為我們並不認為東埔寨是東南亞公約組織的成員。」上項訪問是菲律賓反對黨議員阿圭諾前往找尋中南半島戰事的和平的旅途中，於金邊會見龍諾將軍時所舉行的。同行者尚有菲律賓駐東埔寨大使羅沙和「時報」的特派員多倫尼拉。這批菲律賓人物並同時拜會過東埔寨外長山寶。「時報」在該項註上東埔寨日期的時稿內引述龍諾將軍的話說，已被罷黜的錫漢諾克親王，事實上已成為中共在北平的因犯，同時亦未有東埔寨部隊參加以錫漢諾克的名義來「解放」東埔寨。但在東埔寨的越共軍腳附身帶着錫漢諾克的肖像。山寶則說：錫漢諾克想前往莫斯科，但北平不許他去。在該項會見中亦在座的東埔寨副總理馬達克搜補什說：東埔寨以前估計有十萬共黨部隊在境內；美國則估計有五萬，而現時實際在東境的共軍則為十五萬。

反戰分子到處搗亂 白宮門前舉行示威

【紐約四日合衆國際社電】在星期日於白宮附近舉行之主日崇拜儀式中被捕的七十五人，包括史卜克博士，他教師及現已解散的反越戰示威委員會首領白朗和郝克南人在內。他們被控阻碍交通及行為不檢。交保後，全部釋放。

五百名國民警衛軍與警察及一架警方直升機於星期日晚及星期一早上在俄亥俄州肯特市與州立大學發生打鬥，以上了刺刀的長槍為武器，警衛軍於星期晚驅散示威者二千人。約有一千名發生於稍後三時在大學校園之內擊碎窗門並縱火，並有若干學生鎖匿於圖書館內，警衛隊奉令到那裡去防範，另一部份防衛軍則留守。

羅傑士否認越戰升級 聲言美軍入東有限度

【紐約四日合衆國際社電】國務卿羅傑士說：有人「懷疑」如無國會支持，而美國能夠繼續其在東埔寨的進攻行動至超過八個星期之久。他否認在北越是戰事升級。羅傑士於星期晚說：美軍越過南越邊界進攻東埔寨內的共軍託庇場所，使國人，包括國會在內，出乎意外，這因「我們關係不能於事前把這事通知國人」，亦因們希望事前能把這行動保守秘密之故。但是美軍此舉是有限度的行動。

英戰術專家指出 美軍必須入東 否則衹有捱打 南越撤軍計劃也不能實現

【英國東英雲特市四日美聯社電】英國遊擊戰術專家並是美國總統尼克遜特別顧問的湯普遜爵士今日說：美國除遣軍入東埔寨之外，則不能有其他抉擇。他於接見記者時說：「偽北越軍能奪取整個東埔寨和他們的基地又完好無損，則南越整個形勢必定變成易受攻擊，這樣一來，亦將使美軍撤出南越的計劃不能實現，因為撤軍將要冒險。」湯普遜說：「派軍入東埔寨不是戰事升級而是應付升級。我一向認為這不是南越一地的戰爭而是中南半島的戰爭。」

沈芸小姐被選為澳洲大學校花　中華民國駐澳洲大使沈錡的千金沈芸小姐，於本月一日在坎培拉贏得國立澳洲大學校花的榮譽。（合衆國際社無綫電傳真）

……於昨日被毀的技備軍官訓練所之克際場附近。

【紐約四日合衆國際社電】為抗議美國介入東南亞而號召的全國大專學生罷課行動，於星期一似逐漸獲得支持。據報：學生們正在計劃有可能於星期五或星期六在華盛頓遊行，以示反對尼克遜政府在越戰中所持的政策，並可能再度要求終止所謂渴制政治改見及取消大學校內的後備軍官訓練計劃與戰爭研究課程。

美國東部常春藤大學的校報編輯於星期日在哥倫比亞大學開會，並發出聲明，號召一次全國性的罷課——一次由「大學全體學生」的罷課，而不是「反對大學當局」的罷課。普林斯頓大學學生於尼克遜總統宣佈派兵入東埔寨後之不久，已經表決罷課。數十間大專學校隨後也表決罷課。三十餘校的代表於週末在賓州大學開會，並支持罷課行動。他們於星期六發出一份聲明，其中有謂尼克遜已經表現「漠視大多數美國人所表示的願望」。要求結束越戰的新動員委員會已提議在華盛頓舉行民衆大會，來要求立即把美軍撤出東南亞，該委員會並計劃促進全國性學生罷課的實現。

搜索越共總指揮部 魚鈎區美越軍撲空 但毀數百壘及鹵獲大量糧食

【西貢四日法新社電】美軍和南越軍發言人今晚在此表示，對正在東埔寨「魚鈎區」內搜索越共總指揮部和供應庫的一萬名美越特種部隊聯軍，在第四天大規模的攻勢中，仍一無所獲。

他們說：在東埔寨境內的九千美軍和三營南越軍，祇發現七十六支步槍、五十三挺機關槍和六噸白米。

他們聲言，截至現時為止，在尼克遜總統所謂「共軍在中共主要部隊……建立發動大規模攻勢」的「敵軍」庇護所內，祇擊斃了六百四十一名越共或北越軍。

盟軍的傷亡數字，顯示「戰鬥」的輕微性質，而使到美軍恐怕越共已脫離他們的天羅地網。

發言人說：只有十二名美軍殉職，四十四名受傷，南越軍則有五名殉職，廿七名受傷。

在「魚鈎區」內凹凸不平叢林區內三百方哩的地方，美國空軍曾發動一百零九次空襲，但據一位發言人說：他們只殲滅了十三名越共，燬或摧毀了一百廿五個「掩堡」和八十三個掩體。

此間發言人並沒有表示已發現任何類似南越共軍作戰指揮部的東西。

但戰地司令官們正企圖消除這個宣傳得甚多的總部是真正一個總部的印象。

該支特種部隊的領隊蘇默加准將曾說：他推想越共軍作戰總指揮部是分別零碎地散佈在一個廣泛地區內的，它並不是一個固定和複雜的……

人心依然未安定 美股價直綫下跌 杜鍾斯指數跌十六點

【紐約四日路透社電】紐約股票市場的股價在今天開市之初直線下跌。分析專家說：這是因為美國人士對美國介入東埔寨局勢之事依舊感到不安。

在今天開市後最初八十分鐘，「杜鍾斯」卅種工業股價的平均指數跌去之數將近十六點，跌得低於一週前所創的七年來的最低紀錄。

對出兵東埔寨問題 柯錫金向美國恫嚇

【莫斯科四日美聯社電】蘇聯總理柯錫金今日譴責美國在東埔寨的軍事行動，並提出警告說：蘇聯「從進一步行動上將推斷出適當的結論」。他說，由於侵略東埔寨而美國已「犯了有害東埔寨人民的罪行」。柯錫金告記者招待會說：「凡屬重視和平與人民自由的國家」必須表現「一種決心來協助擊退侵略者」。

美國參議院人員 抵金邊視察局勢

【金邊四日合衆國際社電】美國參議院外交委員會兩名職員，於星期一日從西貢抵達此間，來東埔寨訪問一天，以收取當地情形的情報。

美國大使館一位發言人說：羅溫斯坦和毛斯到此間的訪問，是在尼克遜宣佈決定派兵進入東埔寨之前，便已安排。

西貢學生示威 續佔東大使館

【西貢四日法新社電】約有五十名學生今日「進攻」此間的司法部，要求釋放最近被捕的……學生的負責人。東埔寨大使館被另一百名學生佔據。若干年青的僧人和佛教徒今晚則在親政府的寺院門外示威。

地下指揮部經中彈

上星期被大批現時已到達柴楨的南越軍所進入的東埔寨「鸚鵡嘴區」內，據稱有一百零七名北越軍和越共於昨天被殲，這樣使到共軍共有六百廿八人被殲，二百二十六人被俘，而南越軍的損失，今晚則宣佈為九十二人殉職，三十人受傷。

一位南越發言人說：政府軍鹵獲四百一十一箱藥物，兩噸白米，三百二十個乾糧袋和一具「戰地無綫電話」。

他們又炸毀了三百六十個所謂「堡壘」。

南越發言人說：另一支非常龐大的南越部隊，昨天南從面推進「鸚鵡嘴區」，與主力部隊的單位會合，昨天在擊毀狼藉的巴度越共基地後，殲滅了三百三十六名越共。

這支部隊又鹵獲一百六十八支步槍和五噸子彈。

美國防部長表示 為國家安全設想 將把兵役法延期

【華盛頓三日美聯社電】美國防部長賴德星期日表示：美國的兵役法令將於一九七一年七月一日到期，但到時國會將把它延期兩年。他說：我們沒有辦法去決定，何時可以完全取消兵役。

賴氏並說：「取消兵役的時間問題是有賴於好幾個因素的，包括越南化的進步如何？在裁減軍隊之後我們的兵力如何？以及服役人士在加薪或獲得其它鼓勵後的反應如何？

他說：「對於增加志願軍數字，我們在大體上可以做得很好，但我們可能無法獲得足夠的人願意參加地面戰鬥，以及足夠的醫生。」

賴德說：鑑于這些無法固定因素，他相信下一個國會將為了國家安全問題，而將兵役法令延長。

這是賴德在接受美國「新聞與世界報導」什誌的訪問時所表示的意見。

……十一個同志。另一隊企圖乘電單車衝入市區的學生爲對方的催淚氣體驅退。學生的一個代表團會見司法部的主任秘書，要求賠償所謂已經遭受虐待的學生之損失，並要求審判那些虐待被捕學生的負責人。東埔寨大使館被爲另一百名學生佔據。若干年宵的僧人和佛教徒今晚則在親政府的寺院門外示威。

以機波浪式轟炸 粉碎埃大砲攻擊

【特拉維夫四日合衆國際社電】以色列空軍發言人稱，以色列噴射機在星期日晚波浪式轟炸蘇彝士運河的埃及陣地幾達兩小時，粉碎數逾來轟擊以色列軍的埃及大砲。

【開羅四日合衆國際社電】軍事發言人稱，埃及重砲於星期日晚沿蘇彝士運河南段十五哩前線猛烈轟炸以色列軍事陣地，幾兩小時。

紐學生示威 責美軍入東

【紐西蘭奧克蘭四日路透社電】今日有五十多名示威者，沿途擁發美國對東埔寨政策的標語牌，進入此間的美國領事館內，分別坐在地板和辦公桌上，又把一面納粹旗幟掛在休息室中。另外有一百多名抗議者，要求進准進入該領事館不果後，把鎖在大門上的美國國徽和一面美國國旗，用江油塗污。警方和示威者發生糾纏，有十七人，包括十四名進入該領事館內的示威者，事後被捕。

英國黃金儲備 四月份續增加

【倫敦四日路透社電】英國的黃金和美元準備於四月份增加二千一百萬鎊。這是連續第八個月的上升。今日宣佈這數字的英倫銀行說，增加之數是於另一次償還英國債務之後結算的。在四月底，英國之準備總數為一十一億五千萬鎊，這是兩年來的高水平。

東問題亞太會議 定本月中旬舉行

【耶加達四日法新社電】印尼外長馬立克今天宣佈：就東埔寨危機而召開亞洲暨太平洋區會議，決於本月十六日和十七日舉行。

今天消息，廿一個接到邀請的國家中，大約將有十一個出席，再加上東道國的印尼。

已應邀的國家是：日本、澳洲、紐西蘭、南韓、南越、泰國、星加坡、寮國、菲律賓和馬來西亞。東埔寨亦被邀在會議席上發表情報。

拒絕出席會議的國家是：印度、巴基斯坦、緬甸、錫蘭、中共、北韓和北越。阿富汗、尼泊爾、和蒙古，則尚未答覆。

美一自稱先知者 謂二十世紀末 基督可能復臨

【加拿大安大略省威蘭四日美聯社電】自稱為先知的狄克遜夫人於星期日晚說：基督可能於二十世紀末之前，第二次降臨人間。這位報紙專欄作家，在聖母學院對三千名聽衆（其中大部分是年青女郎和較年長的婦女）演說時，指出在基督降臨人間之前，將有三日三夜的黑暗。她說：在該事件之前發生的跡象，現時經已可見，但她並沒有闡釋這點。

社論　不要為共黨作義務宣傳

——糾正一項報告的錯誤思想

香港是個中西文化交融的通商中心，華人則是這一社會的基幹。最近二十年來的人口劇增，以有限的生存空間，容納四百萬的居民，內在外在的問題頗多。所幸的是在過去幾年來，大家能勤勞務業，克服許許多多經濟上的困難，奠定了穩紮的初基；大家又能保持精誠法治的優美傳統，堅決務實，突破了曾經出現過的政治和社會危機，合為互濟，纔有今天的安定局面，使舉世人士，對我們的成就不僅羨賞，而且咸表驚嘆。

不過，香港並不是離世獨存的地方，它也只是地球之上的一個城市，此地所發生的一切，可以影響到地球上的別處地方；而別處地方所發生的事，也可以影響到香港。這種互相感染的作用，地球上任何一處皆然。我們的內在問題，內而也與外在問題息息相關，不可能孤立存在。由於我們的地理環境特殊，與中共大陸祇一河之隔，其種互相感染的作用，尤不能低估。

經過一九六七年的大暴亂，居民的生活和思想經驗之深刻，就是深切了解到共黨的宣傳與行動，無一不是違反香港居民的利益，它的目的是要香港居民接受奴役制度而放棄自由。在一九六七年五月以前，大部分居民對此並無徹底的認識，與共黨分子或親共分子保持往來，把他們當做了「朋友」，有的甚至與他們建立商業或政治上的某種關係。但是，一九六七年的大暴亂一經發生，共黨分子那種喪盡天良的搗殺和搗亂行動，頓使過去一部分未認清共黨真面目的人，徹底看透了共黨的原形，從此有了敵我之分，心理上奠定了正與邪不可共存的基礎。如果沒有這種新認識的建立，大暴亂過去後，我們就不克重建繁榮，也就不會有今天的安定局面了。

可是，時間是一切事物的最嚴峻考驗，日子像像相隔三年，我們這個社會中的一部分人士，對三年前所經歷過的慘痛事實，漸漸淡忘起來，把當時共黨分子的殺人放火行爲，慢慢的忘懷。我們在上面提到的香港內在問題，這就是其中最基本的一個，屬於心理和精神的惰化與鬆弛。如果大家輕視它繼續發展，新的危機就很可能接踵而來。

舉個具體的例子來說，排開香港天主教教區會議，最近草擬了一項名為「教會之社會觀」的報告，正在辯論之中。此事的來龍去脈，不去管了，但根據報紙披露的報導，謂該報告建議「設立一個特別委員會，從事研究與共黨分子商討的可能性」。為甚麼要與共黨分子談判呢？該項報告如此解釋：「我們感覺到在本港共產主義，並非反對宗教，而是反對錯誤的社會價值而鬥爭，就教會的社會觀，其最終目的是爲使各人能分享一份合理的社會財富，對本港言則是本地的財富，同時，共產主義所宣示的宗旨，則是均分社會的財富……。」這段文字很長，摘引到此已够了，文字技巧的生硬無關宏旨，根本的問題是立意徹頭徹尾的錯誤。我們相信港九二十萬公教信徒，對此也具同感。

宗教（不論是基督、天主、佛教或回教）是共黨的大敵，共黨統治下的地方，教徒就無法立足。蘇俄與東歐雖然仍有教堂，但教徒無傳教的自由，若不是宗教力量的深厚，廣及民間，蘇俄可能已將教堂夷平。至於中共大陸，經「文化革命」的浩劫後，教堂不是改充工廠，就是當做軍營，信仰任何宗教的信徒，誰敢進入教堂？列寧說「宗教是雅片」，史達林說「宗教是最反動的帝國主義代言人」，毛酋說「宗教是麻醉人民的毒藥」。這都是盡人皆知的事實，天主教少數人士怎可無視於此。蘇俄和中共屢次發生的，天主教少數人士也許辯稱是舊事，但共黨在南越屠殺佛教和天主教徒的血腥行爲，總可以證明吧？明明是勢不兩立的事，竟倡議來「談判共存」，我們委實不解他們的用意何在。

至於說「共產主義所宣示的宗旨，則是均分社會的財富」，簡直是不知所云！假如執筆起草上述報告的人士，能花點時間去翻讀一下「馬、恩、列、斯、毛」的著作，一定會知道在共黨的所有「經典」中，都沒有這樣的「教條」。理論上既絕對找不出根據，事實上更見所未見。不論是蘇俄的經濟制度或中共的經濟制度，都不是「均分社會財富」，而是用「國家」作為統治工具，壟斷獨佔社會，一如俗語所云「你的、他的都是我的」。類此向壁虛構的「理論」，我們擔心將被天下人譏其幼稚和膚淺。

我們在上面已表明過，對於這一報告起草的經過和用途，未甚了了。上述之見，完全以事論事。因爲今天的香港共黨分子，仍在鑽孔尋隙，進行顛覆，社會人士顧慮不周的言行，往往成爲敵人的「宣傳資本」，不能不特別謹慎。

萬祥公司出品風趣大傑作
美亞「新娘與我」及「今天不回家」最佳作
新樂 城新 金金 國金 百 舞多 都都 利台 華國 寶陵 樂
人人必看 後日
柯俊雄 田野 楊群 江青 張小燕 陳慧樓 陳美 金石
張佩成 張曾生 導演
伊士曼彩色寬銀幕最新高級寫實喜劇

翡翠 娛樂 國都 永華 貞光 荷李活 倫敦 金門 黃金 金門 明星 亞洲
明天全綫獻映
這是一部石破天驚的電影！包你拍案叫絕 包你擊節嘆賞
焦姣 陳亮 領銜主演
女俠賣人頭
光天化日下賣人頭 看後人心大快
邵氏出品

麗斯 今天四場獻映 鐵血軍曹
百樂門 今天續映 七虎百萬勇奪金
環球 最後今天四場 死亡追踪

不朽巨片捲土重來 敬請密切注意映期
威廉荷頓 喧尼斯鮑寧 愛門奧勃朗 羅拔賴恩
THE WILD BUNCH

補中益氣 提神養顏
自是正野始收得，梗係有料客方來！
東城 樂宮 聯邦
今天衣錦榮歸
LOVING FEELING
萬花吐艷滿堂春
三聯院映大勢更聲 特藝七彩銀幕潤！
能令你遍體舒暢 令你更滿足、

新都 金華 金星 今明最後兩天
THE KING'S SWORD
明朝秘史 情節驚人 太監殺人不眨眼 美人仗義救忠良
趙雷 秦祥林 唐沁 朱牧 江山 張揚 張斌

尚有戲院廣告刊登在第九頁

麗宮 今天五場獻映
THE INSATIABLES
脂粉狼豺
露美娜 鮑華 千金

百樂 樂都 今天獻映 小翠
廖祥雄 導演

英京 英華 北河 油蔴地 今天最後 恨你入骨
柯俊雄 汪玲

雙虎血戰毒龍寨

瑞典反美示威者 搗亂美國文化館

【斯德哥爾摩四日美聯社電】此間反美示威者，今日搗亂斯德哥爾摩的美國文化館，並在美國大使館門前，焚燒一面美國國旗，以抗議美國介入柬埔寨的軍事行動。瑞典總理巴姆重申瑞典政府對尼克遜總統派遣美軍介入柬埔寨，及再度轟炸北越的譴責。他在對瑞典社會民黨青年組織所發表的演說中說：「我們明確地一致譴責美國侵略柬埔寨的行動，我們同時明顯地一致譴責美國的轟炸北越。」在巴姆發表上項演說之前，約有一百名相信是瑞典「民族解放陣綫」集團的親越共示威分子，侵入斯德哥爾摩市區的美國新文化館，進行搗亂。這些戴着面具的示威者，在上午七時稍後，從鄰近街道上蜂湧而出，用石塊和盛着漆油的罐子，向這間大廈的玻璃窗投擲。這些示威者於擲碎十八個估計共值一萬美元的玻璃窗後，迅即逃離現場。這次搶劫的時間，剛好是該大廈門前兩名當值警官換班的一刹那，該兩名警官立即用無綫電向警局請求增援，大隊生力軍開到後，暴徒早已作鳥獸散。警方事後在附近拘捕了兩名十九和二十六歲的青年。

駐孟買蘇總領事 為列寧像揭幕 被反共者擲石

【孟買四日美聯社電】蘇俄總領事阿辛諾夫昨天在孟買市郊替列寧塑像揭幕時，遭反共分子投擲石塊和玻璃樽。

阿辛諾夫本人並無受傷，但其他四人則在該事件中受傷。這事發生在一間中學，有兩人被捕。

兩小時後，另一次的反共示威，襲擊一個共黨辦事處，焚燒一個和樂器，有三名共黨員受傷。

共黨分子於稍後時，指摘警方未採取行動，來制止該些襲擊。

同時，警方在阿薩省一項反納沙巴利派的計劃中，在一位鐵路警察的家中，搜出六十七個危險爆炸品和六十七個土製炸彈。他的兩名同黨經已被捕，警方在該省內與中共的印度共黨五天行動中，共拘捕了七十一名納沙巴利派黨羽。

約但王哈辛聲稱 倘美對中東不公平 約但轉而向蘇靠攏

【紐約四日合衆國際社電】一度為美國友人的約但王哈辛星期日警告：如美國在中東不採取更公平的政策，約但王可能會轉向蘇聯。

但他強調想與美國恢復良好邦交。但說：目前，他看不出可以由蘇聯代替與美國傳統的友誼。但他警告：如果我們得不到我們極需要之設備及物質，可能會考慮接納蘇聯提供的武器。」他說：迄今為止，約但未接納任何蘇聯武器供應。他表示：由於他所稱的美國之「含糊」和「一面倒」政策，他以為約但愈來愈難於維持與美國的良好關係。

【特拉維夫四日合衆國際社電】美國前副總統韓福瑞星期日抵此間，並說：他認為尼克遜總統將以更多美國噴射機售與以色列，以供該國自衛，防禦阿剌伯分子攻擊。

韓福瑞抵此間訪問四天，並會見以色列總理梅爾夫人及外長伊班。他對記者說：他認為尼克遜總統有鑑於蘇聯人控制森姆三號飛彈及蘇聯戰鬪機駕駛員出現埃及，會改變他較早時拒絕以更多鬼怪式機及天鷹式機供應以色列之決定。

中共茂名石油工廠 屢遭反共分子破壞

【中央社訊】中共稱為華南「石油工業城」的廣東茂名市，現施行嚴格的軍事管制，并驅集民兵配合共軍，在毗連廣西邊境一帶的山區搜剿反共行動隊。

據靈通人士透露以上消息時指出：該市煉油廠中的蒸餾車間，曾發生破壞事故，造成嚴重損失，事後有多名工人逃往山區。中共指這些青年工人，有的因受「資產階級」思想腐蝕，有的受了「反動」家庭的影響，致被「反革命」分子利用，幹出違背「社會主義利益」的事。

消息來源又稱：這個所謂「石油工業城」，在過去一年來，曾遭受多次不同程度的破壞，因中共封鎖新聞，致未為外間所知。中共認為這些破壞事件，是隱藏在該廠工人中的反共分子受活躍在粵桂邊境一帶山區的反共武裝所策動。

莫洛托夫之妻 因患癌症逝世

【莫斯科四日合衆國際社電】莫洛托夫的家人星期日稱：蘇聯前總理及外長莫洛托夫的太太星期五日在此間患癌症逝世，享壽七十六歲。

阿格紐向國人表示 北越瀕於毀滅 越戰即將結束

【華盛頓三日法新社電】美國副總統阿格紐今天在美國電視中說：北越現時已「衰弱和瀕於毀滅」，而且他并不認為越共還有能力來「給予任何頑抗」。

他在「哥倫比亞廣播系統」的「面對國人」節目中說：「他們現時有六萬七千名軍隊在寮國，四萬名軍隊在柬埔寨，他們正企圖在南越作戰。」

「越南已持續了多年，他們現時已相當衰弱和瀕於毀滅，我認為他們已不能再作頑抗，來繼續作戰。」

當被問及他是否意指越戰快要結束時，阿格紐回答說：「正是。」

他又說：「我們知道不能在東南亞贏得一場陸戰，這是很明顯的事，我們亦知道要追隨越南化計劃，同時，又要設法使美軍脫離越戰，同時，來使北共軍從該人民不歡迎他們的地區。」

在該項廣播後，民主黨領袖奧白賴仁說：阿格紐「實際意指美軍撤出南越的政策，已告中止。」

我國將調動 駐外三大使

【台北四日中央社電】據確息：政府已內定調動駐哥倫比亞、玻利維亞、委內瑞拉等國大使的人事。

我國駐哥倫比亞大使內定調駐玻利維亞大使何鳳山繼任。駐玻利維亞大使一缺內定調駐西班牙大使館公使銜參事曾憲揆繼任。駐委內瑞拉大使，內定調常駐聯合國代表團顧問陳濟民繼任。原任駐哥倫比亞及駐委內瑞拉大使陳澤溎，將調回外交部服務。

卜合昨發表演說 支持尼克遜政策

【紐約四日合衆國際社電】諧星卜合於星期日告訴一羣紐約市警員，要支持尼克遜的越戰政策。

卜合問：「如果我們不支持總統，我們又支持誰人呢？」

他又抨擊耶魯大學校監貝利斯達最近提議「革命分子」可以使美國得到公平的審判這事。卜合說：「當你身為校監而謂美國沒有一個司法系統，那為甚麼你不到蘇俄，來企圖得到一個公平審訊呢？」

三千五百名紐約市警員，在聖佐治協會的一項共同早餐席上，熱心地聆聽卜合的演說。

肥人乃天生 與食量無關 減肥方法最好飯後運動

【倫敦四日合衆國際社電】若一個肥胖男子或婦人別抱怨他們吃得像小鳥那麼少，而體重卻繼續增加。奇力道克醫生說，他發現許多超重的人，從呱呱落地就趨向於肥胖。事實上他們可能較瘦子吃得還少。

在一本英國醫學協會家庭醫生組出版叫「努家是福」的新小冊子裡，奇力道克醫生建議改變吃的習慣，選擇食物與作適當運動。

他說，美國約三分之二五十歲以上的人，有百分之十超重。在英國，同年齡而超重男子，則少過四分一。但比例上英國超重婦女的人數則開始超上美國女人了。

他說，成年人的體重不應跟着年齡增加。六十歲或七十歲時的體重，應與廿五歲時的正常體重相等。

奇力道克醫生對超重的人表示同情。他們都有其特別問題，肥胖子飢餓時的那種狼吞虎嚥的情形，我們無法去了解的。

有些醫生認為，一個家庭全家人變成超重，乃由於他們吃得不適當和吃過量。雖然這也許是一部份，但大多數超重者從呱呱落地就趨向於肥胖。

他又說，天生超重的人，事實在與其他人有分別。據新近研究顯示，他們的脂肪纖維在年輕時，不能像其他人的那麼容易被破裂了，加以燃燒，以產生熱能。在運用脂肪的方面，換言之，胖子體內機能的運動方法與瘦人是不同的。

奇力道克醫生對減肥提出若干意見：餐後一小時內進行運動，因為此時的熱量消耗得最快。吃的數次多但量須少，一天可以吃五六次，晚餐時可飲一杯酒。

台灣的養猪事業

——「台糖」科學化養猪場巡禮

本報派台記者謝雄玄

【本報台北通訊】近幾年來，台灣的養猪事業非常發達，在民間普遍推行着「綜合養猪計劃」，即是在政府的協助下，以科學化來經營養猪事業，利用科學方法、從事育種、飼養、管理、和防止疾病。

因為是利用科學方法養猪，使得台灣的養猪業除日本外，在東南亞首屈一指而聞名國際。台灣出口的猪肉，體好點，疾病少，而且沒有一點經營的關係，更因為科學化的關係，猪的生產量也一年比一年增多。比如，民國五十三年，台灣猪、猪等頭數是二、五四四、六九六頭，至五十八年而達三、六八八、二〇六頭。五十八年一年外銷的數量，冷凍肉銷為六千一百多公噸，毛猪銷港一萬五千多頭。今年的外銷量，平均每月毛猪銷港二千頭，冷凍肉銷為一千二百公噸。無論是日本或香港，都十分歡迎台灣的猪，有一些地區，如越南、泰國、非律賓、韓國等地，還十分喜歡引進台灣的猪種。

台灣養猪事業的繁榮，乃是採用科學化經營，台糖公司的指導和協助。台糖公司養猪已有十五年歷史，其所採行的科學方法，也紛紛為民間所做效。目前該公司有十幾個養猪場，成為台灣猪隻供應的一個龐大來源。在去年一年，台糖猪的屠宰頭數達十三萬多頭，尤其台糖猪的種猪和仔猪，均為國內外所喜歡購買，目前台灣全省農村所用處的肉猪，很大部分為台糖種猪的後代。

台糖公司最大的一個養猪場，設在新竹縣的大埔種畜場。這個猪場估地約一千三百萬方尺，猪舍數百棟，一切科學化的設備齊全。加以是南部最大的一個養猪場，在今年開始實行的擴大養猪計劃中，該場準備年產種猪八千頭和仔猪共五萬六千八百四十頭。

這個養猪場在國際間是十分著名的。四十年來前往該場觀摩的外國人士，計達六十六個國家，共二、五二六人，接受第三國訓練計劃之亞非人士實習者計三十八人，接受華僑實習者四十人，接受國內公私機構人員實習六五人，配合建教合作接受學生實習一一五五人，各地養猪農民前往觀摩者更不計其數。該場技術人員並曾奉派前往寮國、泰國、琉球、越南、衣索西亞等地作技術協助。現在，在一個聯合國發展方案協助下，要在該場成立一個台灣養猪科學研究所，這個計劃已經簽了約。即將在該場興建。需要延聘專家十一人，下訓練研究人員（送往國外）十三人，現場講習二千人，技術人員專題講習東地區技術人員一八〇人，其經費共一二〇、一九〇〇〇美元，由聯合國發展方案供給八〇五、九一〇〇〇美元，我政府供給一、五一三、二〇〇〇美元。

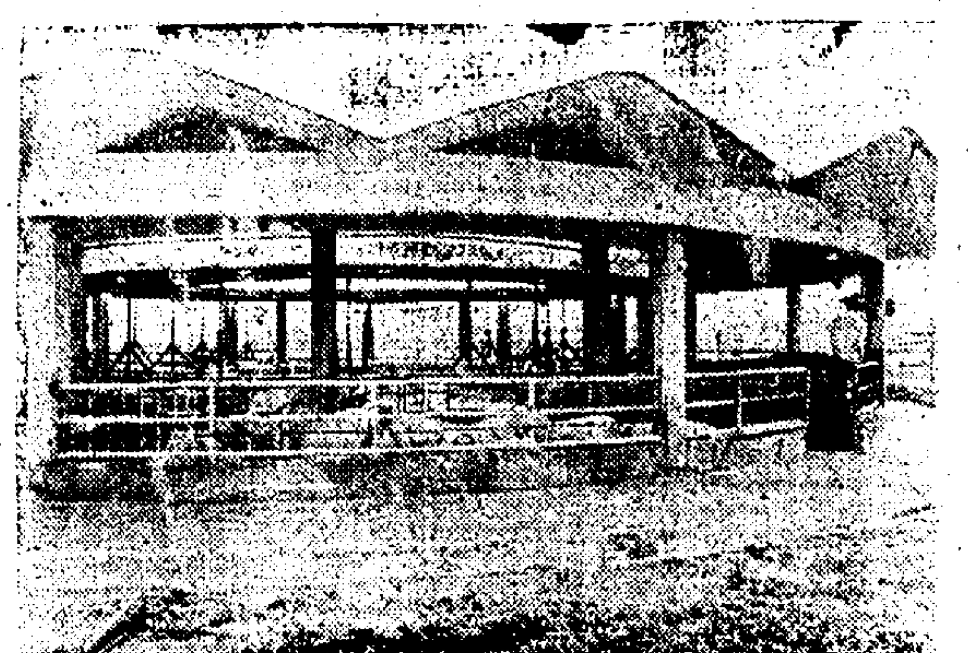
本報記者曾往該場訪問，在那裏的場地參觀時，必須乘坐該場備有的汽車，在十二小時內走遍全場，一一參觀完畢。該場的辦公設備和猪舍，都按照科學管理的方法，予以分門別類。而其在研究試驗設備方面，更是新穎而週全。設有育種系、營養系、獸醫系、及畜產經營系，並有育種、營養、寄生蟲、放射性生物學、飼料、細菌、病理、畜產加工、物理檢驗室及研究室，化學、肉品等研究室，所以其在品種改良、飼養管理、疾病防治等研究，均有極好的成就。

在育種方面，該場曾先後從美國和西德、丹麥、瑞典引進盤克夏、約克夏、杜洛克、大白猪、藍瑞斯、明尼蘇達二號、比利時等八個猪種，利用最新的科學方法，予以培育試驗雜交，成功地培育出「台糖三品種」，乃是使藍瑞斯和杜洛克兩品種交配所生育的二品種，再和大白猪雜交後所育出來的，叫三品種。這三品種猪，能夠縮短肥育期三四點七天，以九十公斤為標準，小猪生下後，只要一百九十天左右，即可達到此一標準。每日的增重比一般猪多零點一五八公斤，飼料率……背脂較長九公分，……脂厚度較薄一點二七公分，腿眼面積大十點九五平方公分，這些條件都是合乎好猪的標準。

[illegible]

為日本及香港市場所歡迎。日本向有禁止外地猪入口條例，惟對台灣生猪則屬例外，於此可見台產毛猪的健康可系。

台糖種畜場的養猪情形，可說是台灣養猪業的一個縮影。參觀了該場，也就可以瞭解現在台灣養猪業的發達和進步，因為台糖種畜場若干年來無形中已替台灣養猪業作了極大的示範作用和推廣科學化養猪業的功能。目前，養猪業已是台灣農村中一項最有利可圖的副業，不但使農村的經濟增益繁榮，而且也使國家每年多收入了一筆龐大的外匯。台灣省政府已決定在未來的三年中擴大民間的綜合養猪計劃，使毛猪的產量增加一倍，也即是要達到年產六百多萬頭的目標。以台灣目前推行的科學化養猪方法不斷的做，必能很快就達到此一目標的。（五月一日寄）



（上）：台糖公司種畜場新型猪舍外貌。（下）：圖示該場肥猪集中個別飼養欄內。

黑社會、間諜與污吏 利用瑞士銀行作奸犯科

如果沒有秘密戶口制度的存在，美國許多大規模的非法活動，便不易進行，同時也難將不義之財，安全地隱藏起來。

問題：「馬菲亞」黑社會，美國奸細和間諜，逃稅者，海洛英走私者，大銀行家，股份市場投機家，各種各式的腐敗的政治家，黑市販及偷運槍械私梟等，他們有甚麼相同的地方？

答案：利用瑞士銀行，每年欺騙美國數以百萬金元計的稅款，以及數以百萬金元計的狀騙得來的入息。

瑞士銀行，加上美國的銀行，加上收費昂貴的律師，將成為龐大的犯人入信的規模，他們也構成一罪和貪污。這個愈來愈大的醜聞可以摧毀美國財政，而且可促波及白宮。

數以億元計（可能超過十億元）的金錢，目前隱藏於瑞士的秘密銀行戶口。這些號碼或密碼戶口，已成為了非法得來的金錢的掩護。他們也掩護着那些破壞稅務及股份市場則例的股份買賣。

這些錢，多數是非法的，由瑞士的銀行使們運返瑞士。一切都是合法。聯邦調查局或國庫部人員無法偵查，因為瑞士的銀行都嚴守秘密。有些存款，是馬菲亞從賭博及高利貸得來的非法入息。但其中許多相信是專業人員如醫生、律師及大商人合法賺來的，他們祇是不願繳納大筆的稅款。在運往瑞士時，它是「黑色的錢」，但經過了瑞士的阿爾卑山的雪洗之後，它再返給美國的有勢地位的人，完全是乾淨的「白色的錢」。

大多利用秘密瑞士銀行戶口的人——不論他們是合法經營的人——抑或殺人不眨眼的「馬菲亞」首領——都獲得美國的……

運輸非法的金錢途徑，在這些銀行，雖然他們不經營海洛英走私者，卻使他們能夠收取他們的利潤。許多有關的大銀行，最近勸誘尼克遜政府不要支持那加緊管制的法案。

瑞士銀行已成為一種非法金錢的天堂，各名的瑞士的法律支持者，因為銀行職員不能揭露任何銀行戶口的情況。特別的號碼或密碼戶口更加保守秘密。因為祇有一兩位銀行高級職員認識這些存戶。瑞士法庭可以下令銀行揭露秘密戶口，但法庭祇對那些在瑞士犯罪案的人，才頒佈命令。事實上，存款數目的命令，祇限於謀殺，綁票，或其他的嚴重罪案件的人，因為逃稅和股份買賣作弊等，在瑞士不是犯法的。瑞士人對於美國人的請求查核存戶帳項，一向不予合作。因此，美國人可用種種方法，利用瑞士的銀行秘密戶口。

一宗案件開曾經有國庫部的官員使美國國會議員震驚。兩間瑞士銀行被牽涉於這案件，其中之一是瑞士大銀行之一。這騙案的嫌疑犯是一個有很高的社會地位和政治關係的富有的律師，和一個軍火製造商。這兩人於一九六九年十月認罪，但仍未被判刑。他們所犯的罪，是籌製造火箭發射器合同向海軍騙取四百六十萬美元，偷運價值五十萬美元的軍火前往歐洲，拉丁美洲以及中東，幫助馬菲亞首領們在瑞士的銀行開戶口，並逃犯股份及債券條例。

瑞士的銀行擔任一個重要的角式，不特供給收藏污穢的金錢的地方，而且實際參加這些行騙的活動。這些銀行幫助這兩個人成立假的瑞士和利克登斯丁公司，這些公司的文件，用來製造假的供應海軍的原料和電器的帳單，總共是四百六十萬美元。

官員們說，這案被揭發了，因為每一個有關的人都是那麼貪婪的，甚至瑞士政府也不得不組使各瑞士銀行公開他們的紀錄。各該銀行不應採取一切方法以應付調查，甚至供給那個律師和那個軍火製造商以假信件和假文件，企圖瞞過聯邦調查局人員，使他們不再追查。那個小動作，加上各該銀行為他們的特別顧客而作出其他交易，因而激怒了瑞士政府干預，並協助聯邦調查局取得所需的證據。

多數這些嚴守秘密，使美國財政部和聯邦調查局的人員束手無策。祇有每一百宗案件中，祇有一兩宗有足夠的證據，可使犯法者在法庭受審。其他的都逍遙法外。

其中一個瑞士銀行戶口，作非法的股份買賣而逍遙法外的人，是一間出品多數家庭使用，而營業額超過十億元的公司的董事會主席。

瑞士的銀行，也被用來付款給那些把美國情報資料供給外國的美國軍人。國防部代表準備在衆院銀行委員會作供的供詞的一部份說：「外國的號碼戶口，構成對國防部的安全的威脅，他們或許被用來支持那些以軍事機構為目標的外國特務分子，或會繼續對外國偵察機構所雇用的美國人員的付款。」

衆院的白特曼委員會所提議的法案，雖曾於一九六九年十二月初獲得尼克遜政府支持，但後來因為財政界大亨們的遊說運動，多方設法阻止它的通過，它迄目前仍在擱置中。它的命運是不穩定的，因為政府目前似乎不再支持它呢。（上述）

比香港更甚，美青年流行在公園放風箏等。

園藝者現在可省鋤地氣力

從事園藝的人，許多都嫌使用鋤鏟太費力，而且會引致背痛，因而夢想着不費氣力的方法。有的，那些出品商說，他們的產品可以節省鋤地的氣力。許多園藝專家也說可以的，祇要你懂得怎樣使用鋤鏟。

從事園藝而不須鋤地的理論，無疑的是小說而已。但你對土壤要有些認識。良好的土壤有兩種基本的成份：礦質泥土本身及有機體——植物和動物的殘骸，腐爛的樹根和枝葉等等。估計一英畝的土壤，含有一百噸的有機體，供給微生物和植物以食糧。它也阻止土壤的物體凝聚為一硬塊。沒有它，土壤變成堅硬，幾乎無法處理。

「不須鋤地」的理論，祇是把額外的有機體放進地下，使它自己破裂。這些產品，通常是一種天然的有機體（從土壤提煉的），加上一些特別挑選的化學品。有些產品，據說要埋藏在六吋或八吋的地下，讓它們自己發生作用。

但最低限度有一種產品的製造者說，祇須把這深棕色的物體洒在板厚的土壤上，幾個星期後，土壤將會爆裂，他們說，每年祇須洒兩次，應該永遠不須使用鋤鏟來做園藝工作。

當然，還有成本的問題。一幅十碼乘十二碼的菜地，每年祇須八磅的費用來處理它，但使用鋤鏟的費用更廉。成本祇須用背痛來衡量。

這是可以避免的。祇要緩慢的和有方法的工作。有限制的鋤掘，對於園藝者和園圃都是掘住在土壤中的作。大力的鋤掘，害多於益，因為不斷的在土壤中建築起來的有機體會被鋤得粉碎。

鋤地有「方法」，最普遍的是掘一條闊度如一個鏟的溝。尚常要切平旁邊的土壤，然後掘起溝裏的泥土。把泥土堆置在溝邊地上，然後放置堆肥在溝裏。現在開始掘第二條溝，把掘出的泥土放置在第一條溝裏。依次的掘溝和施肥，最後把第一條溝掘出的泥土放在最後的一條溝裏。到了冬天的霜和冷風，可使溝上的泥土破裂。這樣，多園藝者應可節省鋤地的氣力。（星）

國際影

一週時事測驗

（辛文通）

你知道：蔣經國訪問美國已否結束？亞洲會議可望在何時召開？

政治

㈠蔣經國已否結束訪美？使美國之行是否順利？有無發生意外？

㈡日首相對周恩來攻擊日本為帝國主義有何反應？

㈢傳說香港總督將由誰繼任？

㈣印尼推動的亞洲會議，何時可開幕？邀多少國家參加？

㈤印尼有沒有邀請北越參加亞洲會議？

㈥柬與共方有無談判可能？

㈦錫漢諾克動向現為如何？

㈧柬泰絕交已有多久？現在如何？

㈨馬來西亞為什麼在上週連續進行突擊檢查？

軍事

㈠台灣海峽一旦有事，日本將會怎樣？

㈡中共在那一個南亞國家建基地，做甚麼？

㈢美國已否以軍火援柬？

㈣南越軍已否在柬展開作戰行動？

㈤印尼為甚麼要求美國停運軍火供柬？

㈥柬賦那些國家的軍隊，將柬開何處？

㈦那幾個英聯邦國家，因何要開會議？

㈧美參議院民主黨領袖主張削減駐何處的美軍？

㈨蘇俄艦隊正在太平洋何處演習？

㈩海地有何變故發生？

⑪千里達的亂局現為怎樣？

經濟

㈠亞太區甚麼糧食機構已在台灣成立？

㈡紐約股市連續下跌多久？是否已有轉機？

㈢香港證券市場有無波動？

社會

㈠參加大阪萬博的香港館發生怎樣竊案？

㈡截至去月二十日為止，香港存水共有若干？每天用水多少？

㈢今年的本因坊已於何時開賽，勝負怎樣？

㈣何處出現性遊艇？

影劇

國片輔導座談會在何地舉行？有甚麼決議？

科技

㈠從何反證中共發展火箭？

㈡美國七十至八十年代的太空計劃大概為怎樣？

㈢中共發射人造衛星，蘇俄有甚麼反應？

答案

政治

㈠蔣經國已於四月二十八日結束訪美，取道日本返國，他此次美國之行，本極順利，但在紐約遇刺，幸吉人天相，得告無恙。

㈡周恩來攻擊日本為帝國主義，佐藤在日國會答覆詢問指出：周恩來的攻擊，係干涉日本內政，日本無法與中共友好。

㈢傳說香港總督，將由前英駐北平代辦與尼爾爵士，或由前香港輔政司現任英駐西太平洋高級專員祈濟時繼任。

㈣印尼外長馬立克宣佈：亞洲會議定五月十一日開幕，邀二十個亞洲國家參加，已有八國願意參加，地點可能在耶加達。

㈤印尼外長馬立克為了迫北越參加亞洲會議，但北越就範，也已遭北越拒絕，以映北越仍要戰爭，不要和平。

㈥柬與北越，越共現已無談判可能，柬已難用政治外交行動驅共，決用武力驅逐共軍出境。

㈦錫漢諾克上月下旬在廣州參加左派四個會議後，現正計劃返柬境，在共軍佔領區內，圖成立臨時政權。

㈧柬、泰絕交已有九年之久，現柬已採取步驟，與泰恢復關係。泰已有意與柬先行進行軍事合作。

㈨馬來西亞為防止種族暴動重演，在上週不斷進行突擊檢查，先後捕獲共黨嫌疑分子六十多人。

軍事

㈠日本防衛廳長提出保證，台灣海峽如有爭端，日本將不介入。日本自衛部隊，祇防衛日本，決不採取任何行動威脅任何國家。

㈡中共近在巴基斯坦部份的吉爾特，建立一軍事基地及武器貯藏所，用來訓練克什米爾游擊隊。

㈢柬埔寨要求美供應軍火對共作戰，尼克遜尚在考慮中，但已批准增加槍枝供應柬軍。

㈣上週南越軍在美軍支持下，於柬境展開大規模作戰行動。

㈤印尼為恐影響亞洲會議的召開，所以要求美國停止運軍火供應柬國新政府。美國對此還沒有答覆。

㈥東德，匈牙利、保加利亞、波蘭等國的軍隊，跟蘇俄的命，將柬開亞洲駐防中共蘇俄邊境。

㈦英澳紐馬星五個英聯邦國家，為了建立遠東防衛基礎，將在今夏舉行會議，星馬將在會中敦促英、澳、紐承擔防衛責任。

㈧美國參議院民主黨領袖曼斯菲爾主張大量削減駐歐洲的美軍，并將這一運動升級，以便實施金錢與人力的限制。

㈨蘇俄艦隊現正在太平洋菲律賓海城進行演習，假想進攻蘇俄。

㈩三月二十日海地突發生兵變，數艘海岸巡邏艇砲轟總統府，空軍及海岸砲還擊，政府尚能控制局勢。

⑪因牙買加，圭亞那及英聯邦軍已在千里達登陸，黑色權力叛軍逃往山區，亂局已被控制，但尚未恢復正常。

經濟

㈠亞太區糧肥技術中心，於三月二十三日在台北成立，亞太區九個地國均有代表參加。成立目的為交換現代農耕方法，提高糧產，增加農民收益。

㈡紐約股市連續下跌十九天之後，始於三月二十九日一度回升，但旋即轉降。尼克遜對此，甚為關切。

㈢香港證券市場所受美國跌風影響輕微，股份價普遍略降，但實數不多。

社會

㈠大阪萬博香港館於四月二十九日發現價值七十萬元的八件珠寶被竊，日警已展開偵緝。

㈡香港大小各水塘包括船灣淡水湖，存水二百二十四億七千九百萬加侖。現平均每天用水一億四千加侖。

㈢今年的本因坊已於三月二十七、八兩天舉行第一局，林海峯勝坂田二目半。定本月六日舉行第二局。

㈣一般以真人作性表演，吸引觀衆的世界第一艘性遊艇，於一日起在丹麥與瑞典之間的公海上營業。

影劇

第三屆國片輔導座談會於三月二十三、四兩日在台北舉行，達成擁護中華文化復興運動聯合公約五項決議。

科技

㈠中共於三月二十五日發射一枚人造衛星，進入地球軌道中運行，這可更證中共積極發展火箭。

㈡美國七十至八十年代的太空計劃，主要為派人飛往火星及其他星球，建立太空站，便利人類往來月球。

㈢中共發射人造衛星，蘇俄的反應是：在三月二十七日用一支火箭發射八個人造衛星，進入軌道。

你知道：中共有無發射過人造衛星？柬與共方有沒有談判可能？

改採分紅辦法 蘇電影業好萊塢化

經過五年的致力後，蘇俄對其電影業，現在依然是在試驗期中。電影是蘇俄最犀利的宣傳武器之一。

莫斯科的片場曾試採賺錢制度，但現尚無顯示將成為蘇俄電影製片機構的正規作法。這辦法，是電影業對蘇俄一九六五年實行經濟改革的貢獻，目的在給予工人、對工廠更多刺激，使經濟更有效率。

蘇俄的藝人拍影片，每拍好一部時，多印一新拷貝便多一份利益。那部影片能是叫座，所需拷貝便更多，以使更廣泛的發行。這樣製片人員便有刺激力，使他們致力於拍攝可以叫座的片。

但此種辦法，也有問題：電影作為宣傳意識形態理論的武器的地位，可能因為要賺錢而削減。因為觀衆口味，未必認為適合的。

牟利制度對蘇俄電影業有問題，但對其他製造業，如製鞋帆廠，製冰箱廠等則可行，因所推銷電影是宣傳的是思想。不過蘇俄影片業不會趨向好萊塢式的商業主義。共黨對藝術及文化仍保持嚴格的控制，蘇俄仍有一段時日不許文化趨於自由的傾向。

莫斯科電影公司的職員說：「我們仍試驗達到於具高的藝術本質而又賺錢的平衡辦法。」

近年來，蘇俄製片業，受到共黨官員的批評。一為克蘭部長說：蘇俄片太注意努力，犯罪與酗酒等，促成了青年犯罪行為的增加。另一面，蘇俄經濟計劃人物對製片有不同看法。傳統的，蘇俄人對大銀幕，如歷史古裝片「戰爭與和平」一類影片，爭相觀賞，毫不吝嗇。莫斯科製片公司，最近拍成一部以賺錢為主的片「沙漠飈過」，一部有彩色冒險片，其情形頗類好萊塢的諧劇，說道大兵在沙漠碰到許多阿剌伯女人。（西門）

你會熟睡不醒嗎？ 鬧鐘設計層出不同

在每天早晨，如果你是被一種鬧鐘聲音驚醒的，那你便是幸運的人了。世界上成千上萬的人失掉工作和睡眠，都是因為普通的鬧鐘不能把他們吵醒。

愛德斯特有一個人，因為經常遲到，以致每個星期損失一鎊。所以他發明一架別緻的鬧鐘床，每到指定的時間，便有一副精巧的機器，將全部的被褥收好，跟着一道明亮的光射着他。雖然這已是很屬害，但在一八五一年的英國博覽會內，展出一副更驚人的鬧鐘。它能在預定的時間內，把床彈起，將上面的人拋落地上。

捷克有一名鐘匠，發明一種比較溫和的鐘，在晚上播出悅耳的音樂，使人易入睡，但早上亦會發出一個像雷鳴打鼓之聲。法格蘭有一個人，把鐘的分針除去，再將時針用火柴被加長，使它能越過鐘面邊緣行走。當時針達到一定的時間，便將預早放置着的硬幣撥入下面的水桶裏，濺起的水花便弄醒他。

受了鐘大學的一名醫生，用的方法更有趣。他用一條線把鐘的發條連在留聲機的開關掣，放一塊鐵子在盆上，或連着窗門和睡房門的手柄。當鬧鐘響時，錢受震動，使留聲機響起來，鐵子跌到盆裏去，窗戶和門跟着打開。

古羅馬人用的水鐘，也是很有趣的。他們將鳥籠的布簾除下，籠內的鳥兒一見光便鳴叫起來。蘇俄的一名大將對這個方法十分欣賞，在他出征時，在營內養了一隻雄雞，他相信軍人必需準時在雄雞啼叫時起床。

以前有一位名叫貝克蘭的作家，認為睡眠是浪費時間的，因此他本人晚上大部份時間是醒着，並建議其他人也仿效他。可是，他二十五歲時便死掉，於是就沒有人敢跟隨他了。（阿希）

胡百全議員明日詢問
保障住客主要法例 何時始能正式提出

【本報訊】住宅權宇租住權保障條例，立法局為何遲遲沒有提出討論？立法局議員胡百全，將在明日議局會議中提出質詢。

非官守議員將於明日質詢問題如下：

㈠胡百全議員問：關於補政司在二讀一九七〇年租住權（住宅權宇）保障法案（現稱一九七〇年租住權「住宅權宇」保障條例）時致詞所提及的主要立法，政府在甚麼時候才能夠向本局提出？

㈡羅士元爵士問：關於工業訓練顧問委員會一九六九年八月建議於一九七一年設立兩所工業學校，及於一九七二年再添設兩所的問題，政府可否說明已經採取了甚麼行動？政府是否知道有效時添設這些學校的迫切需要？鑑於這種工業教育的迫切和重要性，政府可否予以最優先辦理的權利？

競選本年度「香港小姐」 定廿一晚初賽
當選者將赴美角逐「環球小姐」

【本報訊】凡年滿十八歲，身家清白，而具有秀麗臉孔，美好身材及儀態的未婚小姐，可以參加本月底舉行的一九七〇年「香港小姐」選舉大會競爭香港小姐的榮銜。

本年香港小姐選美大會，由芝柏裘、瑞興公司、華安芬國際公司及東方選美會等五機構主辦，由勝利廣告貿易公司主持此次選舉工作。

選舉大會於昨日下午四時在希爾頓酒店五樓亞洲廳舉行記者招待會，會中首由主持選舉之勝利廣告貿易公司總經理鄭毓和報告：此次選出的一九七〇年「香港小姐」，將於今年七月在美國佛羅烈達邁阿密海灘，參加一九七〇年「環球小姐」比賽。而今年「香港小姐」選舉，獎品名貴豐富，且可順道免費暢遊日本，而為大阪萬國博覽會嘉賓，希望香港之美麗小姐，踴躍報名參加。

選美大會並公佈參加的資格：凡年滿十八歲，且在本港居住六個月以上，而身家清白之未婚女子，均可報名參加，由本月五日開始報名，本月十六日截止報名。報名表格可向下列地址索取：㈠中環告羅士打行地下芝柏裘服務中心；㈡九龍彌敦道廿二號瑞興公司總行，香港德輔道中廿三號瑞興分公司及九龍旺角彌敦道大廈瑞興分店；㈢各大百貨公司鞋襪部位；㈣各大百貨公司華安芬攤位；㈤中環萬宜大廈五一四室勝利廣告貿易公司。

參加報名者如以郵函向上述機構索取報名表格亦可。凡申請參加「香港小姐」選舉者，將報名表格填妥後，寄交中環萬宜大廈五一四室勝利廣告貿易公司轉東方選美會收即可；或電話H二三〇六五八及H二三七五七二查詢。

一九七〇年「香港小姐」選舉，分爲初賽與決賽，初賽定本月廿一晚八時卅分在希爾頓酒店大禮堂舉行，決賽則於本月卅晚八時卅分在希爾頓酒店大禮堂舉行，關於比賽服裝及評判標準，日間即可公佈。

此次「香港小姐」選舉，共設獎額五個，計為冠、亞、季軍及殿軍兩名：冠軍除獲美國來回機票，在美國還美比賽期間免費膳宿，赴美途中暢遊日本大阪萬國博展會外，並獲贈獎品總值港幣一萬二千元。亞軍、季軍及殿軍兩名，亦有極名貴獎品。

出席記者招待會有主辦各機構代表：芝柏裘梁祖霖、瑞興公司劉幹庭、華安芬國際公司張夏、勝利廣告公司陳侯逕，及大會顧問彝基舜等。

選美 一九七〇年香港小姐選舉大會，昨舉行記者招待會，圖爲主持選美工作之勝利廣告公司總經理鄭毓和報告選舉辦法。參加招待會者有五主辦機構代表（右起）劉幹庭（瑞興）、李乃熙（露華濃）、張夏（華安芬）、鄭毓和（勝利廣告公司）、陳慕美（去年香港小姐）、梁祖霖（芝柏裘）。

保良局祝母親節 招待各助養善長

【本報訊】保良局素有「大家庭」之稱，當年總理特定於本月十日下午三時至四時半，在局內禮堂舉行慶祝母親節遊藝會，招待各助養善長偕同子女蒞臨，共同慶叙。遊藝秩序除有各項遊藝節目表演外，並設園遊茶會，由各助養善長分別與所受助之兒童暢叙，使局童對於助養之親如父母，更有親切之感。

該局昨日收到善長助養捐款，計：劉泯儀捐一千二百元，助養局童兩名；彭紹倫、彭玉玲各捐六百元，每人助養局童一名。

指資方對加薪問題處理不公 大廈清潔女工停工 百德新街垃圾堆積

【本報訊】負責管理銅鑼灣百德新街各大廈的百德服務有限公司屬下四十餘名清潔女工，因不滿資方對於加薪問題的處理，由前晚起，開始停工，使該區各大廈內推滿無人清理的垃圾，臭氣撲鼻，各住戶紛紛投訴。

市政局在獲悉此項停工事件時，於昨下午曾派出清理人員前往百德新街清理，但只限於街道及行人道，而大廈內的污穢情況，仍無法解決。

據悉：該服務有限公司設於加寧道，原聘有四十餘名女工，專責清理百德新街各大廈及附近街道。據一女工說：該等女工過去月薪一百七十五元，本年三月尾，該公司議決每人每月加薪二十五元，但至本月出糧，各女工所得薪金仍為一百七十五元，而該公司新聘的兩名工人，薪金卻為二百元，各女工甚感不滿，遂於前日向公司交涉，除要求公司補回四月份的二十五元外，並要求由五月份開始加薪五十元，如果資方不答應，則立即停工。

據一名女工說：「現時停工的女工，都已服務過一段長時間，有等更在大丸百貨公司開幕前便已開始工作，當時月薪一百七十五元，現時仍然是一百七十五元，十多年來，從未加過薪。」

資方對於今次職工停工的事件，拒絕透露任何消息，至目前為止，勞資雙方尚未達成協議。

貨輪爆炸時，兩名不幸遇難死者之屍骸，由滅火輪移離現場轉送殮房。

被控斬死包租婆 疑兇患神經病
獲准不起訴送院治療

【本報訊】土瓜灣忠信街命案，昨日開庭審訊，結果，由於被告神志有問題，經港督會同行政局批准不再予以起訴，並將被告送入青山精神病院治療。

被告男子吳浩保，又名張裕甫，卅歲，廚師工人，住土瓜灣忠信街，被控謀殺罪，指其於四月十一日，在九龍地區謀殺女子雷愛。案情透露：本年四月十一日晚上，土瓜灣忠信街一樓宇發生命案，包租婆雷愛遭人以亂刀斬死，警方事後將被告被捕，控告謀殺罪，其後被告曾接受精神專家之檢驗，證明其神志有問題。此案昨日在北九龍裁判署提控，主控向法庭表示，本案被告經港督會同行政局批准不再予以起訴，並將被告送入青山精神病院治療。

發生爆炸釀成三死三傷一失踪之拆卸中貨輪「太平洋奮門號」，旁為消防處派出滅火輪及消防人員到場搶救。

拆卸中舊貨輪爆炸 三死一失踪三重傷

【本報訊】在西貢坑口對開海面魷魚灣一船廠內拆卸的舊貨輪，昨晨突然發生爆炸，並發火焚燒，造成三死一失踪三重傷慘劇。

該艘拆卸中的貨輪名為「太平洋奮門號」，由將軍澳利達船廠承投拆卸工作，於一個月前開始進行，目前工程大約做了三分之二，祇餘下船底部份。

昨晨九時許，拆卸工作據照進行至船上二號艙，近機房之處，突然傳出轟然一聲巨響，隨即並告着火。據目擊者稱：當時船頭有一名職工於巨響後，被彈下海中，瞬即不知所踪，另有兩人首當其衝，被炸至肢離破碎，當堂斃命，另外三名在該處現場工作職工張爭，四十三歲（手腳被爆斷），住荃灣石籬新區第四座九樓，林明，廿一歲（傷手腳），用倍權，卅八歲（身體各部受重傷），亦走避不及，事後由救傷人員送醫院留醫。在送院之後，張準亦告不治斃命。

而當場被炸死之兩名死者，一為方福英，卅八歲，為燒焊工人，住西貢白沙灣十二號石屋；一為梁煥華，廿八歲，機房工人，住葵涌新區四十座六樓。兩屍體已被送往香港公眾殮房。

當爆炸發生後，籌動在「太平洋奮門號」上工作的拆卸工人，紛紛到船頭參加搶救工作，職工袁紹興，四十七歲，目睹這幕慘劇發生後，立刻跑到船尾，跳下海中，游到岸邊，一方面向船廠報告，一方面撥電報警，消防局聞訊，立刻派出三部消防車，二部救傷車，一艘水警輪，一艘滅火輪，出動卅八名消防人員馳至現場搶救，隨即用扭架將三重傷者，搬運至岸邊等待救傷車送院留醫，被巨型鋼板壓着兩名死者，經消防員用起重機將鋼板吊起，始能將其屍體移出，用布包裹往殮房待死者家屬認領。

至於被彈出海中男職工之踪跡，至昨晚仍未有進一步報告，可能凶多吉少，消防員現正尋找其下落。

在現場指揮搶救任務的一名消防官表示：爆炸起因，估計是船艙內一種原油與空氣混合後着火引起爆炸。現時很難知道艙內的情况。

在一九六八年九月十七日將軍澳坑口發生爆炸之利比亞運油輪「泰里伯斯」號波及「海軍哨兵」號，結果五人喪命，傷十七人。其爆炸係由於船中央四號油艙中原油與空氣所發生之一種有爆炸性混合氣體着火所致。

原判「坐監」之小巴上訴案
辯方指出輕重兩例 認為原判值得研究

【本報訊】為一殺人傷法登的小型巴士被判「坐牢」的一宗上訴案，昨展在高院合議庭展開法律上的爭辯。

根據道路交通（公共車輛）條例第四十一B條，對於扣押車輛問題，是否有超越乎法律範圍之權力，抑或因犯不小心駕駛之輕微罪行而要判車輛「坐牢」，若根據另一交通法例第十四節，是否有效？

這是一宗十四座小型巴士司機因不服車輛被判處「坐監」而向高院合議庭提出上訴之主要理由。

新頒行之新交通條例第四十一B條與原有之交通法例第十四節，法律上有否矛盾之點？

因此案是有關法例的爭辯，故法庭上排滿法律書籍，故上訴大律師除申述案情及上訴理由外，還反覆引用不少法例，以支援其說。

該案上訴人劉炳，卅八歲，住香港仔石排灣道華富邨華美樓九二九號室，由李俊大律師代表提出上訴。控方由檢察總長史德夫出庭，合議庭則由正按察司李比爵士、副按察司米路奧及士及麥嘉年三位大法官組成。

上訴人代表大律師李俊，向庭指出：上訴人司機劉炳，於本年一月十七日駕駛十四座位小型巴士第AP七三五一號至北角英皇道，因有搭客下車而停泊路旁，距即被警察抄牌，計被控四項罪名：㈠不供給準確地址；㈡阻礙道路交通；㈢駕駛不小心；㈣污言罵警。此案於本年一月十九日解由銅鑼灣裁判司署審訊，結果，第三四兩項罪名不成立，但首次兩罪則有罪，判罰款共二百五十元，另在駕駛牌照上記下處分。此外，車輛則被扣押七天。

上訴人曾不服上訴高院，此案於四月二日聆訊結果，予以駁回，因此，上訴人唯有進一步再上訴合議庭。大律師強調指出：此案與其他刑事上訴案性質不同，則該條例（公共車輛）來判處，則該條例第十四節之交通法例第十四節（車輛坐監），有否違……雙方律師均未陳詞完畢，押……

元朗新區命案 疑犯今提控謀殺罪

【本報訊】元朗新區前晚發生的兇殺案的疑犯，將於今日在粉嶺裁判司署提案。被告李佳，卅八歲，將被控謀殺罪名。

新界元朗新區第五座四樓三二四號，前晚七時卅分，發生一宗命案，一名男子被人斬死，另外一名婦人則被斬傷。

林士街停車場頂樓 海事處新訊號台 昨舉行啟用典禮

【本報訊】海事處處長梅禮彬昨日下午四時半在港島中區林士街多層停車場頂樓海事處訊號台，港口管理處及考試室新址主持啟用典禮。

啟用儀式隆重，有佛教拜祭儀式、醒獅表演及升旗典禮，儀式完畢後，並有茶點招待，到場參加啟用典禮之嘉賓有百數十人。

在海事處處長梅禮彬醒獅點睛後，香港貨船同業商會代表、港九電船同業商會代表、香港水上居民聯誼總會代表，及海事處代表為海事處部門新址舉行佛教拜祭儀式，隨着，海事處處長梅禮彬親自主持升旗儀式，並同時由林卓垣與崔堂主持醒獅表演。

海事處處長在醒獅表演完畢後，並親自帶領各嘉賓參觀新訊號台之各種設備。

茶會中，海事處處長梅禮彬對嘉賓表示：海事處在一八四一年香港開埠與英國不久後成立，在悠悠百多年歷史中，海事處曾有不少搬遷。最近，因為海事處之訊號台為高樓所阻，不能全覽本港港口，故遷到林士街多層停車場頂樓。

新訊號台之設備都是最現代化的，對使用本港港口的航海界人士是有莫大貢獻。港口管理處設在多層停車場之十一樓，各職員可從辦公室內全覽港口情形，這對港口管理是有極大之幫助，並希望此給香港帶來繁榮。

在港島林士街多層停車場頂樓之海事處新訊號台。

張奧偉暫任立法局議員

【本報訊】在馮漢柱議員離港期間，張奧偉臨時被委任為立法局議員。委任令由前日起生效，為期約九星期。

富斗窟小路完成 五千多居民稱便

【本報訊】這是一個修橋補路的小故事：富斗窟村是個有相當年代的村落，位於離衙荃灣道很遠的斜坡上，居民多住在木屋或石屋裡，人口總數五千以上，居民來往主要是靠一條小路，該路由於年久失修，尤其雨天，極感不便。

東區民政處有見及此，於是由民政司署公款項下，撥出全部建築材料來修建，并由當地熱心社團及居民僱用員工協助修築，在短短三個星期內，工程全部完成。該路長約一千尺，闊五尺，石級齊整而方便。

在完成的儀式中，筲箕灣街坊會理事長張錦添頒贈錦旗予以有關人士，藉表留念，受旗者計有東區民政處、福樂洞主持人陳西林及富斗窟村居民顧德湖。

筲箕灣建新型市場 並附設兒童遊樂場

【本報訊】一座設計新型的市場，將在筲箕灣東大街與金華街交界處興建，新市場樓高三層，有一天橋直通附近的一座大厦，全部建費爲一百萬元。

該座新市場將替代建於一八七二年之舊市場。舊市場由於不能適應該區之需求，將在下月予以拆卸。

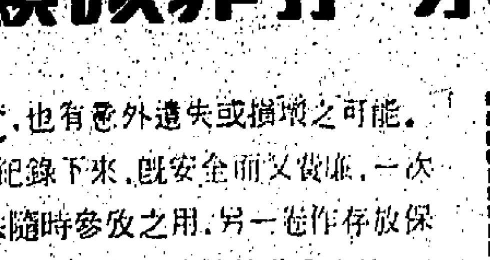
由於計劃在新市場三樓興建一天橋與香港房屋協會明華大廈連接，該大廈之一萬八千居民，在獲得新市場後，將感到非常方便。

新市場將設有肉食及鮮魚攤位廿四個，鷄鴨攤位七個，及較小之生果及蔬菜攤位七十四個。市場員工宿舍將在四樓之露台上興建，而該處部份地方將設上蓋作為兒童遊樂場。

市政事務署發言人昨日說：主婦在該寬敞之市場購物時，可放心讓子女在遊樂場玩耍。

柯達顯微菲林 永保文件安全

文件檔案，任你如何保管，也有意外遺失或損壞之可能。用柯達顯微菲林將文件紀錄下來，既安全而又穩妥，一次可拍得兩卷影片，一卷供隨時參攷之用，另一卷作存放保管之用。柯達顯微攝影系統確屬保存文件的萬全方法。柯達顯微菲林給予雙重保障，在你使用時，紀錄永存檔案，檢閱尤為快捷方便，省時，貯放佔地少。採用顯微菲林保存文件最安全，最簡便，請與柯達代表接洽。



RECORDAK Kodak

姓名＿＿＿＿
地址＿＿＿＿

欲參觀用法示範或查詢詳細資料，請洽本公司營業代表或函
柯達（遠東）有限公司
（香港德輔道中十樓 電話 H-235041）

意航歐洲旅行團

24天環遊歐洲
全部費用祇需
港幣 $8,300

遊踪遍達：羅馬，巴斯隆拿，
法蘭克福，蘇黎世，阿姆斯特丹，
倫敦，及巴黎等歐洲名城。
七月二十三日起程，
華籍職員隨團服務。
欲知詳情，請向總代理或
意大利航空公司洽詢。

FLY Alitalia
ITALY'S WORLD AIRLINE

AZ7/70

大東 曹克安 意國航空公司
聯合主辦
工商日晚報 香港商業電台
贊助
歐洲旅行團
七月廿三日出發 只限四十位
即日開始辦理登記 印有精美冊子備索
大道中四十八號萬年大廈604室・電話二四一零二七至二九

李靜波
醫哮喘症有斷根藥
哮喘
近期醫案

痔瘡虫病專科
黃東華 專醫
虫 痔
最新儀器，免費檢查，即驗即知。

蘇屋村四小時內 兩宗刧案

兩賊持假槍强刧女收租員 管理員苦纏奪回八千餘元

【本報訊】九龍深水埗蘇屋村，昨日上午十一時至下午三時內，連續發生兩宗刧案，其中兩名歹徒持械闖入該村收租的女職員下手，爲管理員發覺，經過一番糾纏及追逐後，卒奪回盛放租金的錢袋，內有現欵八千餘元，但歹徒已逃去無踪。

據悉：昨日是該村的收租期，收租的辦法是由管理處派出兩名職員按戶收取，在上午十一時十分，該村的男管理員梅東平（卅二歲），女職員梁麗蓮（卅餘歲），正抵達涉柴樓六樓六零一號謝姓的單位收租，當時女收租員已進入屋內，而管理員則往通知第二個單位，距當她欲離去時，發覺門外有兩名男子形跡可疑，她見勢色不對，立即退回屋內，但該兩名男子亦衝入屋內，一名拔出利刀，另一名則拔出一支短槍模形的東西，向她指嚇，並一手搶去她手上的文件夾，轉身逃走。

當他們走近門口時，發覺所搶的並不是錢袋，其中一名戴眼鏡的男子立即轉身，再將她另一手所持的錢袋搶去，就在此時，管理員已返回該單位，見兩名男子手持利器及收租袋匆忙走出，知發生刧案，乃大聲喝問，持刀的男子睹狀，即揮刀向他斬去，而持手槍模樣東西的男子亦開了兩槍，但只聽到輕微的响聲，並無子彈射出，他知道該男子所持的只是假槍，於是在閃過利刀後，即向持假槍抱着錢袋的男子撲去，兩名歹徒見狀，知被識破，立即轉身逃走，管理員啣尾窮追，由六樓追到四樓時，已可追及，攜着錢袋的歹徒見勢不對，立即將錢袋拋在梯間，管理員於拾起錢袋後兩歹徒已逃走無踪。

他持錢袋返回六樓時，見女收租員因驚慌過度，右手手指不慎受傷，敷藥後已無大碍。

該名英勇奪回錢袋的管理員梅東平，曾於去年在該村石竹樓勇擒一名刧匪，獲警務處長頒贈一獎狀。

另一宗刧案發生在下午三時，五名飛仔在該村比膺樓梯間，强將一名老婦身上所攜的現欵刧走，損失約三百餘元，三歹徒事後逃去無踪。

大廈管理法案 何時可提交立法局

安置區居民是否有權要求徙置 市政局議員今將在議席上質詢

【本報訊】居住有百多萬人的本港徙置新區，僅有容納三千一百七十三名兒童的託兒所，政府將有什麼政策去解決此一嚴重的社會問題？且看今天市政局的官守議員怎樣解釋吧！

市政局定今日下午四時舉行會議，五名民選議員將提出十三項問題向當局質詢，其中較爲顯著的除上述的問題外，計有：管理多層大廈的修訂立法草案，何時可交立法局考慮？市政局是否根據來自小販的消息而制訂小販政策？現時居住在安置區的居民是否有權要求獲得合理的徙置？

各民選議員質詢問題摘要錄下：

一、主席是否可以向政府查詢，關於管理多層大廈之修訂立法草案，何時可以完成及提交立法局考慮與制定？

二、主席可否告知本局取辦法，在新區設適當樓宇，有多少間銀行在新區設立分行，以利便本港新區居民？政府可否採

三、截至一九七〇年二月份爲止，本港各新區僅設有卅四間共可收容三千一百七十三名小童的託兒所，請問政府將採取何種步驟以應付託兒所的嚴重缺乏之問題？

沙利士議員問：一、請主席告知本局：（甲）有一康樂區已指定供康樂發展，但未經政府發放的有多少處？（乙）甚麼事情阻礙政府發放那些地方？（丙）已經交與市政局但現尚未着手發展的康樂地方有多少處？

范鴻烈議員問：一、我知道九龍方面的小販牌照今年將於六月轉換。主席可否告知本局，小販牌照部是否將盡力向換領牌照的小販獲取需要用以決定本局將來的政策的消息？如果對我們的問題的答案是肯定的話，由小販方面獲取的消息是甚麼消息？如果答案是否定的話我們爲什麼不向小販方面獲取有關小販問題的消息。

二、在對上一次公開月會中，即在四月的公開月會中，十四項問題中，有十項問題是關於徙置問題的。徙置事務處長可否告知本局，他已經採取甚麼步驟，以研究那十項問題中所提出的事項？我特別想請他注意關於對現時居住安置區的居民若提出合理的要求，應有權獲得徙置這一項政策。

陳子鈞議員問：本局雖然管理市區內所有公園和遊樂場，但似乎沒有人盡量利用我們場地實在負責組織青年或青年團體運動或其他康樂活動。請問：（甲）本局職員利用我們現有的康樂設施實在負責組織此種活動的有多少人？（乙）在不久的將來，我們會爲此項目的增加人手嗎？如果增加，增加到什麼程度？

伍渠駿議員問：主席可否告訴我們，堅尼地城、李鄭屋、觀塘及摩士公園四個游泳池的確切落成日期？

勸議案：食物及飲食業管理委員會主席羅徵勤動議：「應依照香港法律第一三二章公共衛生及市政事務條第五十六節制訂一九七〇年飲食業（修訂）附例。」

印度小姐過港赴日 參加角逐世界小姐

【本報訊】一九七〇年印度小姐柏德西亞．蘇沙，昨乘印航班機過港，前往日本大阪角逐今年世界小姐。十八歲的柏德西亞，三圍是三十六吋半、二十四吋、三十六吋半；她出生於加爾各答，畢業後專習美容，成爲印度著名模特兒之一。

在接受訪問時表示：她希望成爲一名成功的模特兒，然後嫁人而做個賢妻良母。她喜歡閱讀及各種體育運動，特別是游泳，新潮音樂也是她最愛好的項目之一。

她又表示：她參加世姐競選完畢之後，返國途中必在港逗留兩三天，遊覽本地風光。此次赴日除參加選美外，還替印度館內印航的「土王」室充當招待，以招徠遊客。

（圖爲印度小姐蘇沙）

傳本港某大銀行 將競投中區地王

【本報訊】本港某大銀行，據傳將競投中區地段。消息人士說，該銀行係亞洲最大銀行之一，已決定自置及經營一酒店。

消息又謂，此銀行去年曾參加競投尖沙咀地王，係以數百萬元之差，爲克發模普公司所獲得，後者以一億三千萬元空前紀錄價購得該地。傳該銀行已準備「相當鉅欵」，將會出高價投購。

投者相信下月一日參加競投者，還有三個酒店集團及一間地產公司。

印度炮艦 下週訪港

【本報訊】印度炮艦三叉戟號定下週訪港。該艦將于下星期一駛入港口，將于十四日離港赴橫城。

三叉戟號由曾在皇家海軍學校受訓之巴華上校任艦長，他在一九四六年即加入印海軍。三叉戟號於一九六〇年正月十三日始編隊服務，係由英國替印度建造者，有三百名士兵及十六名軍官。

訪港期間，該艦將于下午四時至六時開放，供本港人士參觀。

港九新界多處地區增設公園

【本報訊】一項在港九及新界增設公園與遊樂場地的計劃，將在本月底開始推行，該計劃需費四十三萬六千元，可於十月全部完成。

該計劃完成後，柴灣公園將增闢地一幅，荃灣將增遊樂場一處，大坑西街增休憩區一處，粉嶺增遊樂場一處，干德道與旭龢道路口增闢地一幅。

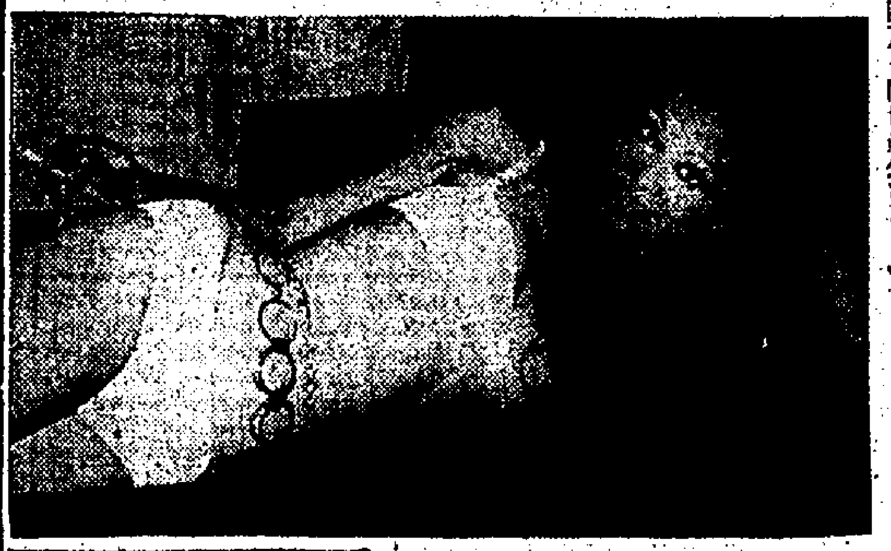
柴灣公園之發展是分數期推行，園址位於寧富街與利衆街街口，即避風塘之側及巴士總站對面。

九龍大坑西街之休憩區將費九萬元，該休憩區在沿大坑西街近石硤尾警署之一片狹長土地，分爲三層，有石級相連。

新界粉嶺園遊樂場將設在大埔道對開粉嶺公立學校旁，建費六萬五千元，內有籃球場一個，遊樂場一個，設有遊戲設備之兒童遊樂場一個，舖設草皮及設有小徑與長櫈之休憩花園一個。

在港島干德道與旭龢道交界處附近之隙地，

紙質內衣褲 已運港上市



【本報訊】總會有這一天，當小姐太太們晚上更衣時，隨手把衣服扔到垃圾箱中。

一種用白色、藍色及粉紅色紙質製造的內衣褲，最近由城宗洋行從美國輸入本港上市，目前在永安公司九龍分店有售。

城宗洋行經理伊弦士對此類貨品之市場遠景很有信心，並計劃短期內推介紙製晚禮服、男仕內衣褲等來港。此種紙製內衣褲穿着舒服，可穿上一整天。

圖爲模特兒賀茶展出的一欵紙質內衣褲

空頭支票騙貨 貿易公司經理判監

【本報訊】一名貿易公司的總經理，以行騙手法騙取價值二萬餘的貨品，在中央裁判署受審，被告承認四項騙貨罪。法官判其入獄六個月。

一雙男女天台談判 少女被刺傷

男子報警身上搜出毒葯

【本報訊】荃灣一少女被人「請」上鄰寓所的天台「談判」時，突遭刺傷，傷，本後一男子，往警署報案，警方在他身上搜出一些疑是毒藥的物品。

少女名沈文娣，十八歲，住荃灣青山道二〇七九地段。昨晚九時，一男子約她上天台談心，可是兩人突起爭執，少女被人用利刀刺傷背部腹部，遇兇者則逕去。

約在晚上十時，一青年男子到荃灣警署報案，自稱對該宗血案知情。警方在錄取口供前施行例行搜身，在該男子衣袋中搜出一包棕黃色似鐵銹之粉狀物，警方懷疑它是毒藥，但用途如何，則仍未查出。

傷者現仍在醫院醫療中，一名男子則由警方扣留。警方現仍對此血案調查中。

價值萬元警犬 失踪達兩月 在粉嶺尋回

【本報訊】失踪達兩月的一隻有名警犬，昨日下午終於在粉嶺被尋回。

該警犬編號PD一六，名「力士二世」，雄性，重六十五磅，曾受良好訓練，立下不少功勳，身價高達一萬元。

本年三月九日下午，該犬在黃大仙警署沐浴後，便失去踪跡，警方曾透過各區警署及街坊會，追查牠的下落。

警方於日下午接獲一個電話，說在粉嶺哥爾夫球場附近一建築地盤內發現一隻形迹的狗似「力士二世」，立即派出訓練該警犬的狗伕前往粉嶺協助，果然見牠在建築地盤內，於是將牠帶往屏山的警犬組。該犬在失踪期內，曾受該建築地盤工人飼養過一段時期，而且健康良好。

該地爲一片狹長之斜地，毗鄰道與旭龢道交界處二百面臨干德道，約離干德道五十呎，面積約一萬七千方呎。

家庭計劃 新出小册

【本報訊】香港家庭計劃指導會最近出版了兩本小册子，一爲「農夫的夢」，一爲「婚姻指南」，均免費供市民參閱。

該兩本新小册子的內容如下：

（一）「農夫的夢」——爲該會前出版的「三個願望」之姊妹作，對象爲新界之鄉民，內容以卡通形式表達，只附以簡單及易於接納的說明，色調簡單和諧。

（二）「新婚指南」——這本小册子，顧名思義，是特別爲新婚及行將結婚的青年男女所設計。

該會其他已出版的小册子凡十多種，主要爲介紹家庭計劃、節育方法等。除了「性與婚姻」一書外，其他完全免費，歡迎各界到該會索取閱或函索。地址爲香港灣仔軒尼詩道一五二號。

咖啡室女郎昏迷 被警搜出毒藥丸

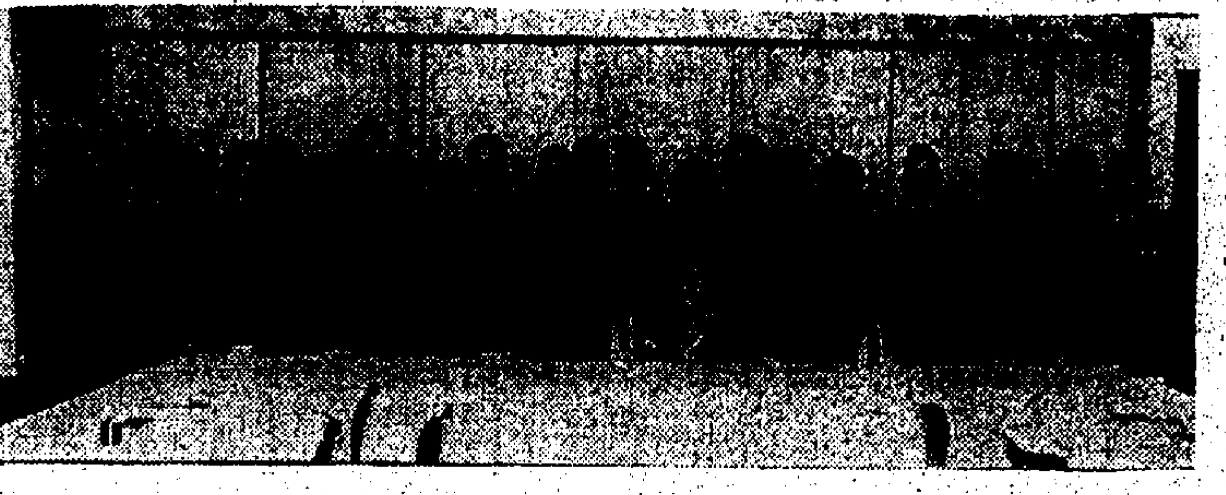
昨受審判罰五百元

【本報訊】一名妙齡咖啡室女郎，因被控藏有三粒屬於第一類毒品的藥丸，昨晨在銅鑼灣裁判署提堂。被告認罪後，請求法官憐憫，謂因寄日心情惡劣，至被人騙服下類似迷幻藥的藥丸。法官卒判罰欵一百五十元，並警告被告以後不得再服食這一類藥品。

被告嚴×玲，十八歲，住灣仔洛克道三號。於本月一日在灣仔駱克街五十三號地下的快樂世界咖啡室內，因神智昏迷，被警員帶返警署，在身上搜得一膠袋，內藏有三粒屬第一類毒品的藥丸而被落案控告。

名家書畫展覽 本月七日在 大會堂舉行

【本報訊】湖北省同鄉總會會長周清，定本月七日起一連四天，假香港大會堂高座八樓展覽館，主辦古今名家書畫展覽，書畫古今名家精品不下三百餘件，當代名家關蔚嶺、劉時、香論屏、樂家樵、趙少昂等，作品甚多。



博愛醫院董事局總理昨拜訪行政、立法兩局議員全體合照。

領先汽車有改良 首批新車已售清

意大利名牌LANCIA，上月由合安汽車有限公司宣報其代理權後，新設港九陳列室，展列各型新欵之LANCIA汽車，中文命名爲「領先」。開業以來，前往軒尼詩道一二五號港方陳列室及馬頭圍道三零八號九龍陳列室接洽及試車者甚衆。據稱：該新欵之「領先」各型汽車，無論在車身車廂手工，其設計上均屬一流水準，配上高效率之引擎和設備，稱得上科技與藝術之結晶品。四月初抵港之第一批「領先」各型汽車早已全部售出。據合安汽車公司稱：訂購「領先」汽車之熱潮仍然强，本月初運港之新又紛紛被人訂購。

附圖爲最新欵「領先」汽車之一●

坊研會廣徵民意 請當局遏止漲風

【本報訊】港九街坊會研究會，定後日下午五時在大埔道會所舉行特別會議，討論九龍西區分會提出之要求政府遏止物價漲風等問題。會中除專題討論九龍西區分會提案外，並分函各街坊首長進行廣泛徵求民意，在會中提出討論，俾擬具體建議向港府有關當局提出，要求迅速遏止物價不正常漲風，藉以安定民生。

博愛醫院總理 拜訪兩局議員

【本報訊】新界博愛醫院董事局主席黃夢熊，昨日在拜訪行政立法兩局議員時，提出有關該院護士人手補充及無年會旗籌款事，請求各位議員盡力代向有關當局洽商辦理。當黃爵士指示，護士之學額問題，一般護士學校乃以考生條件成績爲準，而不分考生地域，新界人士亦可自由報讀投考。至於會旗籌款，既屬該院經費主要來源，亟應將醫務工作實況及有關數字詳列，早日函請社會福利當局申請。

昨日該院董事局主席黃夢熊、副主席蔡準、周湘農、鄧任安、張敬、總理古澄誠、鄧成、趙士、海、張錦鴻、鄧科、朱、李、張中生、馬汝、鄧伯榮、朱彥豪、張楚璟、張志剛、林若偉雄、馬炳南、陳文興、張氏表、謝、梅、劉焯發、林吳璇娟、胡北斗、鄧文燮、李少白、何壽基、龍光輝、吳友文，拜訪各位議員。在場接見者有行政、立法兩局首席議員簡悅强爵士、馮秉芬議員、謝雨川議員、司徒惠議員、胡百全、王澤森議員、黃宣平議員等。

黃夢熊主席除報告院務概況外，並提出關於政府對該院之補助費問題，據稱：七一年度該院經常費預算，業經擬定完畢，惟查上年度率補助一百萬元，但本年度預算補助額爲一百一十萬元，況本年度適逢員工加薪百分之五，且有物價格節上漲，經費支出更爲龐大，盼列位議員區助，相機進言，請政府除按預算不敷數一百一十四萬餘元，予以補助足額，其餘當時未列入預算內之員工加薪部份，特准追加，以應事實之需。

天氣預測

吹輕微南風或東南風，密雲，間有陽光，薄霧，天氣炎熱，最高溫度約爲攝氏卅度，昨日最高溫度爲攝氏卅度，最低爲攝氏二十四點五度，今晨零時氣溫爲攝氏廿五度，濕度爲百分之九十三。

廣東銀行有限公司開派1969年度股息通告

本公司一九六九年度股息計開第一優先股股息年利八厘加派四厘又紅利六厘第二優先股及普通股股息年利各四厘又紅利各二厘業經一九七〇年四月廿二日股東年會議決自本年四月廿三日起開派凡我股東請向本行香港總行提支或委託各地廣東銀行代提爲荷

一九七〇年四月廿三日

廣東銀行有限公司啓

對美輸出

備有經營九十三種不同商品之美國入口商通訊地址名單。所有名單均經過小心準確編製，附有印上美國入口商名稱地址之加膠標條，即可貼在任何準備郵寄之物品。香港廠商及出口商如欲與美國入口商聯絡，請郵以空郵投函下開地址，索取全部資料與標條樣本。

BLYTMANN
INTERNATIONAL
260 KEARNY STREET
SAN FRANCISCO,
CALIFORNIA, U.S.A.

諾貝爾書院

英文中小學 中文中小學 英文夜中學 招生通告

即日起夜中小學各級接受入學申請
五月十日（星期日）上午十時考試。
校址：九龍太子道290，290A號電話：八三四一一五
試前一天截止申請，報名從速， 校長：梁德珍
△兼審升中．1英數補習班同時招生。電話：K九四三九二八△

遺失啓事

茲遺失香港滙豐銀行旺角分行保管庫第七六八四（7684）號鎖匙一條特此聲明所失之匙作廢。

不用開刀

腸氣專科 徹底醫治永不復發
腸氣腫痛．時上時下
臥則入腹．立時入囊
睾丸硬脹．狀如水晶
或痛或癢．偏墜雙睾
專製秘藥．痊後受謝
北京中醫師 金寶
九龍彌敦道十號（旺角安銀行樓上）
本醫師按症配藥並無成藥外治痊之病例照片千幀歡迎參觀
說明招牌提防影射

減肥機

耳聾機

總經理 美容牌 最新推形助聽 卅年 售$280 $160
減肥吸脂 功效神速 $720 $450
香港行：德輔道中15號何處街62號興發大廈二樓 九龍行：彌敦道F17號商場

風濕痛苦的福音

十年廿年，三四十年風濕痛，三分鐘制止，十小時能將痛楚徹底消除。關節痛，筋骨痛，走動痛，酸軟麻痺，肌肉或冷或熱或痺，手足無力，時常傷風，脚腫面腫，腸胃脹痛，咳，服醫不癒者，立單保証斷根。早已著名於法屬各大城市，工友酒盃使得不用靠藥秘方時間長九時至晚八

著名 風濕專家陳少奇謹啓
診所：油蔴地彌敦道四九三號三樓（展望大厦由橫門入）

新界青山妙法寺內明書院

—招收女生 代辦膳宿—

招收班級：F.1—F.3各班新生及插班生
報名日期：即日起至七月一日止
報名地點：1.新界青山道廿二咪半本院（電話NT八一三五七）2.香港衛城道廿三號三樓（H二三四四〇三）3.九龍佐頓道六樓寶榮館
考試日期：七月五日（星期日）上午九時半（備案）
監督兼院長釋洗塵

化結林犀

生地不爲化犀方用結核一林方

當心

十一流大痰無全乳瘰（主足切注核火名身核瘰毒治痊核陰小成痛核腫痛瘡症疽核核核症）

此藥乃獨步秘方，物用多種珍貴藥成功，能製流通經絡，化核結消腫排除，之效醉痛，患者每有根無治數治。癒應人早無，25元仿單備索。

代理：香港洛克道、九龍彌敦道……（各代理處）

利瑪竇書院

招考一九七〇年秋季新生通告

簡介：本校爲天主教香港教區主教府所承辦之中小學，中學分校及女校，小學則男女同校。其他有關本校之簡介及招生等資料，詳見香港公教眞理學會出版之「香港天主教學校」，可資參考。

班制：英文中學：F.1至F.7 英文小學：P.1至P.6暨幼稚園高初班 中文中學：中一至中六 中文小學：小一至小六及幼稚園高初級班

申請手續：先向本校校務處領取申請表格，填妥後連同二吋半面照片兩張及報名費二元交來本校，並於所指定之日期到指定之試場參加入學考試。

校址：（一）第一校：深水埗海壇街245號249號 電話：（794435）
（二）第二校：尖沙咀山林道五號及十八號 電話：（670405，675734）
（三）第三校：深水埗大埔道七十號 電話：（813010，811489）

蘇浙公學招生

—全日制英文中學—

報名日期：F1—五月一日起至五月廿二日截止
F2 F3—五月廿五日起至六月五日截止
報名地點：校本部天后廟道寶馬山道一號 電話：H七〇二六一二五
分校北角清華街三十號 電話：H七一〇九 H七〇二
監督徐季良

遺失啓事

茲遺失香港滙豐銀行旺角分行保管庫第三六五一（3651）號鎖匙一條特此聲明所失之匙作廢

人民入境事務處佈告

爲海底隧道工程及港口旅客入境檢查事

一、爲利便海底隧道建築工程易於進行起見，海事處經決定由一九七〇年七月一日起，所有離出港口船隻均需避免航駛東便入口處而應取道西便入口處。

二、預料海事處此項規定實施之後，海上交通情況將有所變更，本處爲配合此項新情勢起見，故由一九七〇年七月一日起，特在西區檢疫碇泊所提供每日廿四小時之旅客入境查驗服務，惟在東區檢疫碇泊所僅於每日由上午六時半至下午六時半止共服務十二小時。

署理人民入境事務處處長列文

尚有4天

英皇御准 香港賽馬會 大馬票
五月八日 星期五 截止發售
獲中馬票頭獎即可立成巨富此外更有無數巨額獎金，
購買大馬票幸運之神可能就在這個週末，降臨在你身上，
請勿忘記大馬票於五月九日星期六開獎。
每張$2
馬會各售票處均有發售

電視機革命！免除中間剝削 入口商直接發售與用家

$338. $398. $438. $498. 23吋23K71 $998. $250.

直接入口商：DIRECT IMPORTER 太平貿易行 總經理電話：816280 寫字樓電話：804301
委托本行門市部獨家發售
地址：彌敦道787A 請看詳細地址→
入口商欵式營業所
凡購買23吋23K71送12吋風扇一把請剪存此廣告作購買之參考 6,6B,6C,A號巴士可直達本行

加薪問題如石沉大海
政府文員三團體將集議採取行動

【本報訊】政府公務員的三大文員協會，將會在本週內舉行聯席會議，以決定是否需要採取行動，催促政府對加薪問題迅速作出決定。

該三文員團體對政府的繼續拖延政策，表示不滿，他們曾預料政府於本月一日會立刻有決定，但至昨日止，仍未有任何消息。

據悉：政府現仍研究調查加薪委員會的建議，該委員會曾於本年三月向港督提交一份秘密報告。

該三文員協會是華人文員協會，高級非外籍公務員協會及外籍公務員協會。由於上星期六開會，討論該項問題，至於三文員協會的聯席會議，將會在本週內舉行，決定是否應採取一種聯合行動，以促請政府速作決定。

三文員協會的加薪要求，是由一九六八年四月一日至一九六九年三月卅一日，加薪百分之二十五，再由一九六九年四月一日起加薪百分之五。

外籍公務員協會秘書哈嘉第昨日表示：他們較早認爲政府會在本月一日作出決定，但至目前爲止，政府仍未有發表任何有關的消息，所以三文員協會的理事會必須考慮應採取甚麼態度。

他並表示，他們承認該類性質報告需要給予政府相當時間予以考慮的，三文員協會的代表對該事已表現他們的忍耐。

英聯邦商會在港召開大會
港督主持揭幕儀式
盼商人與政府合作

【本報訊】港督戴麟趾爵士昨日爲第二十四屆英聯邦商會聯合會代表大會主持開幕儀式時指出：商會必須與政府有密切與融洽的合作，才能達到其會員與社會的願望。

該大會之業務會議於今、明、後一連三日在大會堂舉行，於星期五上午閉幕。

大會於昨日下午三時在大會堂劇院舉行，出席者有二百名來自英聯邦各國代表。由英聯邦商會聯合會會長司各脫爵士宣佈正式開始後，港督致詞時認爲：選擇香港聯邦商會聯合會第廿四屆大會的開會地點是良好的選擇，因爲香港是一個商業城市。」

港督又說：香港是一個友好、愉快和活潑的社會，我們高興見到遊客，也高興讓遊客見到我們。

今次大會的主題是聯邦各商會間的有神誠信的合作。這種合作的機會是必定有的，本人並無疑問。戴麟趾爵士指出：香港總商會一八六一年成立，一百一十年以來，與政府的合作是多方面的。正如其他許多商會一樣，該會初時設立係由於當地的商人被當時的編制的若干措施所困擾。當然該會亦往往要經過口舌之爭，然後能推行工作。

在許多年以來，該會與政府之間有密切的磋商，在早期甚至包括像在本港使用郵票、貨幣問題，控制本港周圍水域的海盜以至使用電報等問題。

當香港發展爲一個實質上的航運、貿易及工業中心的時候，香港政府逐漸更加倚重該會對廣泛的商業問題提供意見。

而該公司的主席早於一九二〇年便敦促政府不要忽視能夠處理航空交通的需要，這便是該會的深謀遠慮的一個例子。至一八八四年委任該會一名會員爲立法局委員，並成爲一直維持至今的習慣。

港督又指出：自從接近一九五〇年以來，該會當然要使自己適應本港經濟的根本改變。該會對於商業與服務行業的要務，已逐漸伸張至包括製造與出口各方面。現在有許多廠商是該會會員，尤其值得注意的是該會繼續致力於分散工業和市場，主辦及贊助貿易團與商品展覽，和不斷努力提高產品的標準。

他又說：英聯邦每一處地方的商會，其任務與工作範圍必然是有差別的，他深信出席本會議的其他商會亦與他們的政府有密切與融洽的合作，以及得它們的會員利益服務。

他向與會者說：「如果我們對本大會的主題認識正確的話，你們現時是要查察在英聯邦國家中，而並非在你們本地區中，各商會間是否有從事任何有建設性合作的可能性。

「正如我曾提及，我深信必定有極大的機會從事此種合作。但是，除知此種合作所能帶來的商業與經濟上的利益外，在增加國家與民族的瞭解方面，亦有裨益的。

「各地人民相互通商，只能在雙方有利的環境及對待來雙方有誠的信念時，及無任何會妨礙其他形式接觸的感情滲入時，方能繼續推行。當然這種關係是其中亦可能引致相互瞭解與尊重的，而該等性質在這個富有競爭的世界上是極其難得的。」

港督致詞完畢後，司各脫會長讀出各聯邦國家之祝詞。繼續項目爲麥爾納議員就大會主題發表演說，他認爲要集中注意英聯邦國家之間的合作，最主要是各國之間不應互相仇視，對於種族應一視同仁，互相尊敬及合作，努力向商業方面發展，以達到更高的人類文化。他並引述很多有關例子，希望各國友善相處，和平共存。他對於中共未能成爲該會一員表示遺憾，但他認爲中國人實際上已經由星加坡方面代表了。大會至四時十五分始散。

港督戴麟趾爵士，在第廿四屆英聯邦商會聯合會代表大會開幕禮致詞，右上角爲該會會長司各脫爵士致詞。

心理學家郭任遠博士著「反科學的馬克思主義」印行

【本報訊】中華民國十六年初版心理學家郭任遠博士著「反科學的馬克思主義」，上海民智書局發行，針對馬克思主義加以批判分析，共產黨以爲馬克思主義是科學的，蠱惑世人，一讀此本郭博士著作，必大徹大悟。行文又暢爽有趣，現由九龍加連威老道五十五號二樓龍文書店影印以廣流傳。

先天道安老院命案
老翁承認誤殺
法官輕判簽保

【本報訊】沙田先天道安老院兩名年逾知命之老翁，因小故大打出手，結果，一被刺重傷斃命，另一被控誤殺罪，此案昨解由高院刑事處審訊時，被告向庭承認控罪，法官在聆悉案情後，認爲被告在死者毆擊下致有一時憤怒用剪還擊，而錯手殺害死者，故原情輕判被告簽保一百元，守行爲三年。

被告徐錦源，七十五歲，住新界沙田先天道安老院，被控於去年十二月五日，在老人院內謀殺老翁陳庚。被告由米路士與雲士大律師代表認罪，檢察官王見秋主控，案由高院副按察司具理士聆訊。案情透露：死者陳庚，入居於該老人院已十一載，被告則投入該院祇三年，兩人同居院內宿舍，該宿舍共住有老人四十名。

由於死者懶惰，故工作上兩人常有爭執。案發當天下午六時，宿舍內各老人俱已登床準備入睡，死者所睡的床編號十三，被告則爲四十二號，死者突責罵被告，指其工作不力，被告反唇相稽，死者乃走過被告之床，拉開其蚊帳，拳擊被告頭部，被告乃順手在枕頭底取雪撬，剌了死者四下，死者當堂重傷倒地，由院中負責人報警，死者於送院途中因傷重不治斃命，法醫剖驗死者屍首，死因由於右耳骨附近被刺傷成一洞，於是流血過多而致死。

被告以前原任職爲看更人，其雪撬是在當值時作爲自衛之用，及年老退休而入老人院，乃將之留爲紀念，向藏於枕底。

荃灣地王興建
永桂工廠大廈

永桂廠商在本港工業前非時，首在長沙灣道興建永桂第一工廠大廈，後於年前在西環士美菲路建永桂第二工業大廈，刻鑑於現時廠房尚屬需要，特在荃灣古坑道建永桂第三工廠大廈，佔地一萬一千三百餘呎，來往九龍市區只需十五分鐘。據稱：交通方便。名則爲浙江興誠、郭致遠悉心策劃，以求盡善盡美，故設計新頴，樓底特高，柱位特少，四面風邊，光線光足，驗遂。

時代批評
半月刊出版

「時代批評」半月刊第三十卷第八期已出版。本期社論題爲「蔣副院長訪美」，除對蔣氏此行作三點測猜外，並認爲中國應派一部軍隊到東南亞作戰。其他重要文章，尚有以下各篇：「馬克思爲西方民主而反對俄國傳統」、「從慶祝列寧誕辰看蘇聯面臨的歧路」、「蘇聯醞釀政變」、「要求蘇聯執政者實行民主」、「論中蘇共對北京條約廢附件及逃約使佔領士爭論問題」、「如何應付中南半島新局勢」、「中南半島的危機與轉機」、「從東埔寨政變看中共對外滲透的失敗」、「正視率僞社會現狀」。每册仍售港幣五角，各大書店報攤均有代售。

五月時裝表演

本港妙妮裁剪女校與「家庭生活」雜誌聯合舉辦之「五月時裝」表演，定本月九日在希爾頓大酒店舉行，是次展出之新裝共六十襲，包括日常裝、球裝、中國裝、晚禮裝、皮裝、旅皮裝、尼龍裝、晚裝等，款式新頴，與衆不同。全部新裝由妮妮裁剪女校學生設計、縫製及示範。演出學生有：馮婉英、陸益文、蔡惠芳、陳玉潔、張英英、鄧安麗、譚玉萍、力小玲、吳潔儀、李麥娟、謝淑儀、曾佩芳。由高地COTY化裝品派員爲十二位模特兒化粧。並邀請紅星：薛家燕、曹達華、胡楓、呂奇到場頒獎，贈獎品十二份，分別由妮妮裁剪女校、「家庭生活」雜誌、高地化粧品送出。（附圖爲是次展出之新裝）

「中和性」香煙面世
美國「波士」暢銷

最近由於美國波士中和性香煙上市，瞬即引起吸煙人士之莫大興趣，紛紛試吸。連日來，「波士」中和性香煙銷量劇增，據稱：該牌子暢銷程度與銷量增長速度，已打破近年來新煙上市之銷售紀錄。預料此新煙，今後必能在本港暢銷香煙牌子中，穩佔一主要席位。

歷年來，由於世界吸煙人士口味的轉變，爲滿足吸煙人士之要求，製煙專家不斷探求和研究香煙的濃淡問題：太濃的香煙，越來越不受人們歡迎；太淡的又令人缺乏吸煙的樂趣。近代的吸煙人士要求香煙要有「豐富的煙味，但不要太濃，要有醇和的香味但不要太淡」，換言之，就是濃淡適中的「中和性」煙味。

據稱：美國「波士」香煙，濃淡恰到好處，特別適合本港吸煙人士的口味，「波士」中和性香煙能夠有此優良品質，而且香港售價僅爲一元，銷途暢旺實爲意料中事。

左圖爲美國「波士」中和性香煙

環球旅行社
聘李世蘇發展業務

素以主辦台日旅遊及東南亞旅遊貨運見稱之環球旅行社，據稱：爲擴展業務，特聘請有經驗之專人理貨及旅遊，李世蘇君助理發展業務，李君少年有爲，在本港有十餘年經驗。該社主要業務，主辦台灣及日本、東南亞旅行團，著稱，該社辦証快捷，收費最廉，並代售各地廉價機票，日本世界博覽會觀光團，出發日期：五月十七、廿八、六月三日、十七日、廿四、七月十二、十五、廿二、八月七日、九月四日。報名可到德輔道中有餘銀行大廈四〇一室，電二四一二二四三、二三九三九四。

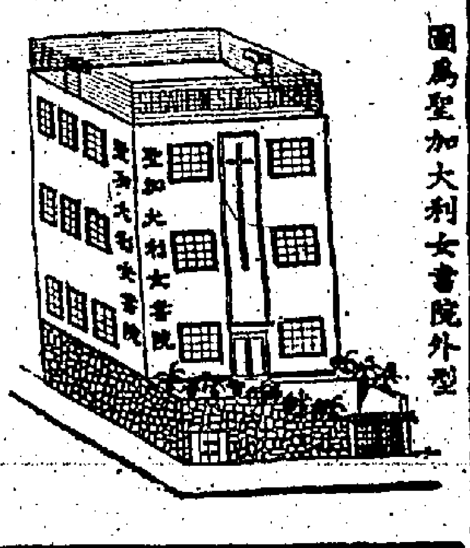
泰國舞蹈在港表演
在馬星航酒會助慶

【本報訊】傳統式的泰國舞蹈，上星期五晚在半島酒店舞廳，當着四百餘嘉賓亮相。這是馬星航空公司慶祝開闢香港至曼谷新航線酒會中，加插的助慶節目，由三位泰國佳麗專程來港表演。慶祝酒會上，並空運大批泰國食品享客。

方便。日前開始預售，定購者甚爲踴躍。

聖加大利女書院
增設港大預科班

據九龍聖加大利女書院稱：該校院定秋季增辦香港大學預科班，該校之課程完全符合香港大學入學試水準，全部聘請港大文理學士及經驗豐富之講師任教。該校位於尖沙咀柯士甸道一四四號，校舍獨立，面對西洋木球會，環境幽雅，中小學一切課程均與教會女校相同，年來參加會考，成績亦甚理想。現已接受新生入學申請，招收英文小學各級，英中一至中五及大學預科班。有關入學事宜，可到該校詢問處查詢。



圖爲聖加大利女書院外型

神秘電影揭曉
逾千影友猜中報仇

【本報訊】邵氏在港九各首輪戲院第一次舉辦之「神秘電影」猜測遊戲，已告揭曉，且有逾千影友猜中，預知該「神秘電影」即爲張徹執導之「報仇」，該片於上週末在各院放映午夜場，余無爆滿，該片將於五月十六日正式上映。

鯉魚門海德酒家
食品維持原價
海鮮席特價百六十元

鯉魚門海德花園酒家，開業多年，向以服務忠誠爲宗旨，深得各界人仕愛護，生意蒸蒸日上，茲爲對顧客表示酬忱，該酒家雖在百物漲價中，決不參加漲風，一切食品，並未提高價格，由於顧客自選鯉魚目混珠之流弊，該酒家主人親自選購海上鮮，特設海鮮席，每席二百元八折實收一百六十元。菜式包括有：西芹炒班球，格水清蒸蝦，酥炸大生蠔，石崇海鮮湯，頂蹄，淮淡大紅班，椒鹽焗鮮蝦，郊外蝦通菜，蔥燒花蟹，飯麵各半實等，足供十二位食用。電話定座：K八九七二八六，K八九四六二八。

印華輪船公司
THE INDO-CHINA STEAM NAVIGATION CO., LTD.
RAJAH 往 神戶、大阪、橫濱、名古屋。五月十六日收貨 十七日開行
東韻 往 門司、神戶、大阪、橫濱、名古屋 六月二日收貨 三日開行
電話：香港228011 九龍840261 總經理怡和有限公司啓

東澳輪船公司
DOMINION FAR EAST LINE PTY. LTD.
東雄 往 比利是本、雪梨、墨爾砵。五月廿八日收貨 卅日開行
法蘭是得 往 基隆、橫濱、名古屋、神戶、雪梨。五月五日收貨 五月六日開行

ORIENT OVERSEAS LINE
東方海外航線
東方麗華 ORIENTAL RIO （凌華客輪歡迎搭客）開赴：三藩市、墨省、聖地牙哥、中南美等埠（途經日本） 五月六日收貨 五月八日啓行
凌雲 LING YUNG 開赴：（巴拿加遠東歐洲運費同盟）漢堡、倫敦、鹿特丹、安特衞普 五月七日收貨 五月八日啓行
東方藝人 ORIENTAL MUSICIAN 開赴：紐約、巴的摩、查爾士頓、紐奧良、豪士頓、高雅士頓 五月十一日收貨 五月十二日啓行
飄雲 I-YUNG（香港至查爾士頓廿九天）直航：查爾士頓、紐約、紐奧良、高雅士頓 五月廿三日收貨 五月廿五日啓行
香港郵船公司
General Agent: HONGKONG EXPORT LINES, LTD.

今日來往班機

到港班機（星期二）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	三藩市東京	凌晨零時五十九分
泛美	美國雪梨印尼	凌晨零時五十九分
泛美	倫敦印度曼谷	下午五時
泛美	洛杉磯東京	下午十時五十分
英航	雪梨達爾文	上午六時五十分
英航	倫敦印度曼谷	下午三時三十五分
英航	倫敦印度	下午六時廿分
西北	東京沖繩	下午一時三刻
西北	西雅圖東京	下午十時三刻
環球	美國沖繩台北	下午一時廿五分
環球	巴黎孟買曼谷	下午三時五十分
國泰	星架坡	下午一時廿分
國泰	東京	下午二時廿分
國泰	東京大阪台北	下午二時五十分
國泰	耶加達曼谷	下午四時三刻
國泰	西貢	下午八時
國泰	東京台北	下午九時十分
國泰	澳城	下午七時半
國泰	馬尼剌	下午十一時五十九分
澳航	雪梨	上午八時十五分
澳航	東京	下午十時十五分
澳航	雪梨馬尼剌	下午九時五十五分
中航	三藩市東京台北	上午十時十五分
中航	台北	上午十時三十五分
中航	東京大阪台北	下午三時五分
中航	星加坡吉隆坡	下午八時十五分
日航	東京	下午一時
日航	東京大阪台北	下午二時四十分
日航	東京	下午三時四十分
日航	星洲吉隆坡曼谷	下午四時四十分
日航	東京	下午六時五十分
法航	東京	下午三時
德航	西德印度曼谷	下午四時
蘇航	東京	下午六時
菲航	馬尼剌	上午十二時廿五分
瑞航	東京	下午七時
馬航	星加坡亞庇	下午二時卅五分
馬航	東京台北	下午二時廿五分
馬航	星洲吉隆坡	下午二時五十五分
東航	金邊	下午五時四十分
泰航	曼谷	下午一時五十五分
泰航	馬尼剌	下午二時三刻
泰航	曼谷	下午三時卅五分
泰航	東京大阪台北	下午四時卅五分
泰航	曼谷	下午十時一刻
越航	西貢	下午十一時十分
印尼	耶加達曼谷	下午五時廿分
印航	東京	下午四時三刻

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	曼谷印度倫敦	凌晨零時卅分
泛美	東京三藩市	上午十時一刻
泛美	東京洛杉磯	下午六時
泛美	耶加達雪梨	下午九時
西北	東京西雅圖	上午十時卅分
西北	東京西雅圖	下午三時十分
環球	台北美國	下午五時
環球	曼谷孟買巴黎	下午八時卅分
英航	印度倫敦	上午九時四十分
英航	達爾文雪梨	下午八時
英航	印度倫敦	下午九時卅分
國泰	台北東京漢城	上午八時
國泰	台北大阪東京	上午九時
國泰	西貢	下午三時
國泰	曼谷星加坡	下午三時三刻
國泰	台北大阪東京	下午四時
國泰	東京	下午五時卅分
國泰	馬尼剌	下午八時零五分
加航	東京溫哥華	下午三時四十分
澳航	東京	上午十一時卅分
澳航	雪梨	下午十一時十五分
澳航	馬尼剌雪梨倫敦	下午十一時卅分
中航	台北東京三藩市	上午十一時十五分
中航	吉隆坡星加坡	上午十一時二十分
中航	台北大阪東京	下午三時五十分
中航	台北	下午九時正
法航	曼谷印度	下午四時
日航	台北大阪東京	上午九時半
日航	台北東京	中午十二時五十分
日航	曼谷星洲耶加達	下午一時五十分
日航	台北大阪東京	下午三時半
日航	東京	下午四時半
日航	東京	下午五時半
日航	馬尼剌雪梨	下午七時四十分
菲航	馬尼剌	下午一時三刻
德航	東京	下午四時三刻
蘇航	曼谷印度歐洲	下午七時
印航	曼谷印度	下午五時卅分
瑞航	曼谷蘇黎世	下午七時三刻
馬航	婆羅州星洲	下午三時廿分
馬航	台北東京	下午三時四十分
馬航	吉隆坡星加坡	下午三時五十分
泰航	馬尼剌	上午九時五十五分
泰航	台北漢城	下午二時卅分
泰航	曼谷	下午三時廿分
泰航	台北大阪東京	下午四時十分
泰航	曼谷	下午五時十分
印尼	東京	下午六時五分
越航	西貢	上午十時
越航	台北大阪東京	上午十一時五十五分
東航	金邊	下午六時四十分

截郵時間

注意：下列時間是非掛號信件及包裹在香港郵政總局的最後截郵時間，其他各區郵局的截郵時間將比總局稍爲提前，有關消息可逕向該等郵局詢問。至於掛號郵件的最後截郵時間，將比該日信件的截郵時間早一小時。

附註：所有寄往柬埔寨的郵件，因該國局勢關係，將會延遲。

今日（五日星期二）空郵

沙巴、納閩 信件正午 包裹上午十一時
以色列 信件下午一時 包裹正午
泰國、馬來西亞、星加坡、沙撈越 信件正午 包裹上午十一時
台灣、日本 信件下午一時 包裹正午
夏威夷、墨西哥、美國、中南北美洲 信件下午二時 包裹下午一時
亞丁、非洲、埃及 信件下午二時 包裹下午一時
秘魯、厄瓜多爾 信件下午三時
加拿大 信件下午三時 包裹下午一時
東埔寨 信件下午三時 包裹下午二時
非律賓 信件下午五時 包裹下午四時
印尼 信件下午六時 包裹下午五時
巴基斯坦（西部）、沙特阿剌伯、義大利、德 包裹下午五時

歐、荷蘭、比利時、丹麥、挪威、瑞典、法國、瑞士、尼日利亞、英國、波斯灣 信件下午六時 包裹下午五時
希臘、新幾內亞 信件下午五時 包裹下午五時
杜夏、奧地利 信件下午六時 包裹下午四時
澳洲、紐西蘭 信件下午六時 包裹下午五時
巴西 信件下午六時 包裹下午五時
南越 信件下午六時 包裹下午五時
南韓 信件下午六時 包裹下午五時
泰國、印度 信件下午六時 包裹下午五時

平郵

南越、東埔寨 信件下午五時 包裹下午四時
夏威夷、美國、中南美洲 信件下午五時 包裹下午四時
關島

明日（六日星期三）空郵

包裹上午九時 信件上午十時

非律賓 信件上午十一時 包裹上午十時
馬來西亞、印尼 信件上午十一時 包裹上午十時
加拿大 信件上午十一時 包裹上午十時
沖繩島 信件上午十一時
台灣、日本 信件下午一時 包裹正午
南越 信件下午二時 包裹下午一時
科威特 信件下午四時 包裹下午三時
夏威夷 信件下午二時 包裹下午一時
委內瑞拉、巴拿馬、共和國 信件下午二時 包裹下午一時
東埔寨 信件下午三時 包裹下午二時
星加坡、沙撈越 信件下午四時 包裹下午三時
德國 信件下午五時 包裹下午四時
非洲 信件下午五時 包裹下午四時
紐西蘭 信件下午六時 包裹下午五時
印度、西巴基斯坦、瑞典、丹麥、挪威、荷蘭、比利時、瑞士、義大利、法國、尼日利亞 信件下午六時 包裹下午五時
迦納、羅得西亞、奧大利 信件下午六時 包裹下午五時
印度、伊朗、英國 信件下午六時 包裹下午五時
澳洲 信件下午六時 包裹下午五時
菲濟島 信件下午六時 包裹下午五時
南韓 信件下午六時 包裹下午五時
寮國 信件下午六時

平郵

美國（東岸以外地區） 信件下午五時 包裹下午四時
美國東海岸 信件下午六時 包裹下午五時
沙巴、納閩 信件下午六時 包裹下午五時
台灣 信件正午 包裹上午十一時
泰國、寮國 信件正午 包裹上午十一時
加拿大 信件正午 包裹上午十一時
英國及歐洲 信件正午 包裹上午十一時
黎巴嫩、叙利亞 信件下午五時 包裹下午四時
塞浦路斯、土耳其、約但 包裹下午四時

大陸澳門截信時間

澳門
上午十時半
下午二時半
下午六時正
包裹正午
包裹下午六時（星期六及假期前一日）
信件下午一時（星期日及假期）

中國大陸
下午七時
下午六時（星期六及假期前一日）

播音電視節目

本欄刊登之節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈爲準。

香港電台

中文台波段：六四〇千赫，波長四百六十八公尺。超短波調頻：九十四兆赫。

【七時】粵語新聞，時代曲選。十五分，天氣報告，轉播倫敦粵語新聞及國際現況簡要報導。卅分，天氣報告，常識解答。四十分，時代曲。五十六分，天氣預告。【八時】交通報告，天氣報告及漁民粵語新聞，海員特別報告，每日公家活動報告及特別報告。十五分，時代曲。五十八分，空中問答。廿五分，時代曲。五十八分，天氣報告。【九時】蔬菜價格報導。十分，歲邊簷下。卅分，時代曲。卅分，兒童節目。四十五分，兒童歌曲。【十時】點唱節目。四十五分，廣播劇「千里芳踪」。五十五分，天氣報告。【十一時十五分】粵語新聞簡報。卅分，粵語新談「門前冷落車馬稀」。【十二時】粵語新聞簡報，本地及外來生牛及生豬批發價格報導，時代曲。卅分，漁民天氣預告，不堪回首幾多回之窮巷」。【一時】粵語新聞，特別報告。十三分，時代曲。廿八分，天氣報告。卅分，時事實錄。【二時】無線電影小說「女俠...」[illegible]

麗的銀色

【七時】進行曲，[illegible]

麗的金台

[illegible]

商業第一台

[illegible]

商業第二台

[illegible]

麗的中文電視

[illegible]

無綫電視

[illegible]

相逢何必曾相識 不是雅俗共賞片

（一聰）

幕前閒話

※※青年導演彼得·耶迪斯執導的「相逢何必曾相識」，是以刻劃美國時代青年男女性愛生活爲中心的影片，耶迪斯是一位有才華的導演，在他的前一部作品「渾身是膽」中，他所表現的控制自如，推演灑脫手法，已使影評人大加讚賞，他在本片却一改作風，運用跳躍回憶和一些跡近「意識流」派的手法，來描述男女主角的構思，回憶和錯覺等，使人耳目一新，雖然耶迪斯在兩部電影的手法截然不同，但都一樣收效，可說得是異曲同工。

飾「畢業生」一片竄紅的德斯汀·荷夫曼，悠悠可掬，演技自然，平實中見有勁，演來不俗，美雅花露本來就生得不美，但她帶有點神經質的大眼睛，正是她的特點，本片的角色，亦極符合美雅的外型和性格，故此她演來入木三分，鋒芒四射。

「相逢何必曾相識」整個故事，都是在德斯汀荷夫曼的斗室內發展的，雖然劇情平淡，但編導控制節奏快慢如意，加上不時穿插回憶的閃鏡，更幫助了刻劃青年男女心底對性愛的印象，但本片對白頗多，而且有若干可意會不可言傳的內蘊，一般影迷，會感到相當沉悶乏味。

本片在外國上影時，是頗受影迷歡迎的，但筆者可預言本片在本港不會有很大的成功，因爲不懂英語的觀衆，對劇中人若干幽默的語調，是不易明白的，而且我國道德的標準，與外國人還是截然不同，所以，對美雅花露的放蕩形骸，我們總覺得不是味兒。

總括來說，「相逢何必曾相識」並不是一部雅俗共賞的影片，模擬作甚少，上面兩粒星是分別贈給導演的清新手法和男女主角的演技的。

幕前閒話	
★	不必看
★★	可以看
★★★	還好看
★★★★	很好看
★★★★★	極好看
不可不知	

老明星二三近事 尊榮·洛克遜

··吾家··

尊榮幹了電影這一行業卅五年後，以一套「獨眼龍雙槍殲四虎」卒之獲得這麼多年來第一次的金像獎，剛選爲四十二屆的奧斯卡金像影帝，他爲此而感激萬分，亦非常感動，因爲已逾六十七高齡的他，過去曾替代一些朋友去領取金像獎，小過卻意料不到自己也能在接近退休的年代，親自領取影帝的榮譽。對於和他合作過的朋友，都爲他於老年得到此殊榮而替他高興。自從年前爲了肺癌危險，施手術割除了一邊的肺葉，以挽回寶貴的生命，健康比以前減弱了許多，連香煙也戒掉了。

尊榮先後結婚三次，兒女有十七位，現在的太太是個美國籍婦人，對於尊榮的事業有很大的協助力。

一九五二年開始，尊榮自己開設了一間製片公司，出品過近十部的影片。

他向來以粗獷的牛仔片人物吸引了無數的影迷，也替影片公司賺過超過億萬美元的收入，直至目前爲止，他仍是個保持最高賣座紀錄的男影星。

本月七日在洛杉磯美國電影藝術科學院中的頒獎禮中，尊榮非常激動的親手接受金像獎，並得去屆影后巴巴拉史翠珊的親吻祝賀。

洛克遜的一派紳士作風，是深得觀衆留下印象的，雖然已屆不惑之年，但仍以演英俊的小生最出色，無論是喜劇片，或者文藝片，他都演來非常出色。

去年初，這位長相瀟灑的「中生」，竟然在屏上留了兩撇鬍子，使他看來更加成熟，持重得多，尤其是女歡他的朋友，都覺得他比以前更加討人愛好，更加有魅力。

和影后茱莉安德絲合演的新片「愛人莉莉」，是他初嘗拍歌舞片，於去年拍竣後，馬上返回好萊塢去，跟茱莉之間鬧過不愉快事件的他，漸漸把煩悶的感受拋開，重新回到工作崗位，與老前輩影星四十二屆奧斯卡金像影帝尊榮携手演一部戰爭片「雄風義氣壯山河」，洛克遜演的是一位上校，和尊榮一起拍戲，是件頗叫他感到榮幸的事，因此他們相處融洽，毫無意見。洛是第一次到墨西哥來，尊榮則到過許多趟，這次正好做做嚮導，帶洛克遜去玩了。

蓄了幾乎一年的鬍子，在影片中很適合用場，但是最近他有意把他們全剃掉，因爲在另一套即將開拍的片裡，主角是不該長鬍子的，儘管洛克遜爲了工作，有點捨不得，也沒法子反對。

剛從台灣來港演唱的歌星孟婷婷(右)及瓊櫻(左)。

女星私記 健康欠佳的她

是日也——

一位漸露頭角的女歌星，最近又突然傳出，因健康欠佳而暫停獻唱了。

健康欠佳，歌星影星，健康欠佳，並不奇事，原因所涵的，顛倒生活，非長時期「磨折」不易應付，因此，我以爲這位女歌星，真的因健康欠佳而病倒，昨日，本來是準備去探問她的，但電話搭到她家裏，對方回答她已經搬了家。

爲甚麼要搬家呢？何解不留下新地址呢？今日與靈通消息的小張談起來，才知道這位歌星的健康欠佳，與那位閉門練曲的有異曲同工之妙。

小張說：「她苦哉！家人非常傷心，一定要追問前因後果，要徹底解決。」

「結果如何？」我關心的問。

「她總是推說不知……」

「豈會不知之理？她又不是三歲小孩！」

她說當時吃了迷幻藥，但已經做過甚麼事，事後完全記不起。

「迷幻藥真的會如此？」

「最好你自己嘗試。」小張笑嘻嘻的說。

我也不是一個正派女人，但，對於迷幻藥這些東西，我從來不曾嘗試，也反對任何人吃。四⊖。白佩。

台灣石堅—易原 劍上功夫冠全行

石堅在武俠界的出名，完全因爲他打起來用真功夫，所以石堅演武俠片，特別吃得開，打得痛快，畢竟，真材實料是最爲人歡迎的。

如今，在台灣電影圈中，也有一位武星採用真功夫上陣，這位演員，過去拍片不多，但很多人都相信當前他親自監製的「鬼見愁」上映後，他一定能受注目，今後，也會很多片拍，大可與過去粵語武俠片的石堅比美。

這位用真功夫拍片的武星是誰？乃台灣的劍道四段易原是也。

易原，到目前爲止，他的名字是相當陌生，不過，自他拍了「鬼見愁」後，台灣電影界對他已開始注意，據說：易原目前的片約已如雪片飛來，傳他應接不下了。所謂好功夫自有做者賞，易原劍上的功夫，可謂冠於全行，怪不得他加入影圈不久，便走紅起來。

在「鬼見愁」片中，易原演的是一個反派人物，他就是擂台擂主的鬼見愁。他的劍術在片中所向無敵，江湖上甚而無人能接上三招。演戲的時候，易原使用他渾身解數，舞起劍來絕不含糊，不但好看，且萬分凌厲，不但人不能走近，即使鬼見了也得讓路。

易原脫路近石堅，將會以演反派出名。

台灣兩歌星來港演唱

香港歌劇院董事長刁貴陽，總經理張大相昨聯同主持記者招待會，介紹該院從台灣禮聘昨晚首次登台演唱的女歌星瓊櫻及孟婷婷與記者們會面。

刁氏報導，該院的歌唱節目已擴展到空中去，香港電台及麗的呼聲均逢星期六晚上十時卅分至十一時，派外勤隊前往該院作實地轉播。

昨晚開始主唱於該院的台灣歌星瓊櫻，在台灣電視界唱片及歌壇中，向享「金嗓歌后」及「台灣周璇」之美譽，她生長在新竹，民五十六年榮獲「台聲、復興」兩電台主辦的歌唱冠軍。

孟婷婷爲來港秒，將主持該院的新歌劇「孟姜女」，孟飾孟姜女，王天麗則反串萬喜良，金帝飾秦始皇，凌峯飾趙高，由金玫編導。

「難禁玉女心」中一個女校更衣室中寬衣解帶春光乍洩的鏡頭。

歌齡年青的林美儀

六九年時代曲歌后 林美儀「花開等你採」

·白帆·

一九六九年香港時代曲歌后林美儀，將於本月底，由港前往台灣演唱，目前她正在準備行裝啊！包括新製演出衣裳，練習國語歌等在內。

林美儀的藝名和原名相同，原籍廣東省潮陽人，但在上海出世，現時與其父母，一個妹妹在香港居住。

一九六九年，邵氏機構和怡和公司聯合主辦時代曲歌后比賽，當時林美儀正在一家天主教學校讀書，接受了同學的鼓勵，於是報名參加歌唱比賽，祇屬一種興趣而已。不過事情却出乎意料以外，林美儀竟得了冠軍，榮登一九六九年香港時代曲歌后寶座。

林美儀贏得歌唱冠軍的榮耀以後，就激起了興趣，勇氣和熱情，毅然離開了學校，而拜鮑薇莉爲師，苦心學習歌唱，希望以歌唱爲職業，完成自己的志願。但是根據一九六九年香港時代曲歌后比賽規章，當選的香港時代曲歌后，須在海天夜總會登台演唱；這樣一來，林美儀不得不速成練歌，並且還要同時在「海天」登台演唱。

不可諱言的：林美儀在歌唱圈時間，祇有一載而已。但在這短的時光中，林美儀曾經帶同香港時代曲歌后榮耀，離開了香港兩次，都屬去年的事。四月，她前往日本遊覽一週，那是林美儀榮獲歌后而享有的獎品——免費來回香港日本機票，這次日本遊覽，她在京都逗留時間最多。十二月，她飛往星加坡，替星加坡政府國防部籌募國防基金義唱，香港的歌星，祇有林美儀，但是台灣的歌星，則有姚蘇蓉、趙曉君、鄧麗君，歌星陣容很強，在國家劇場一共演唱了三晚；林美儀這次在星加坡逗留，却逗留了六天，除了義唱以外，非常歡樂地暢遊星加坡名勝風光。

去年十二月，林美儀由星加坡返港以後，接受香港歌劇院聘約，登台演唱，屈指計來，已有四個月了；該歌劇院董事長刁貴陽，對於林美儀的歌藝，十分賞識，並且答允協助林美儀前往台灣演唱呀！

林美儀是本港百代唱片公司的基本歌星，雙方簽了三年合同；她替「百代」所灌第一張唱片，名叫「花開等你採」，已經發行了，那是林美儀所唱的時代曲唱片；至於她替「百代」所灌的第二張唱片，目前正在籌備階段，短期間內即將錄音，這個新唱片也是時代曲唱片，其中有一支歌叫做「你把愛情還給我」！

在私生活方面，林美儀不喜歡繁擾的社交酬酢，她寧願留在家中，看看電視，聽聽唱片，而與家人歡渡天倫樂；由此看來，林美儀屬於內向性的歌星。

鄭佩佩改在台結婚 提前由美歸來拍片

目前正在美國的鄭佩佩，曾經有人說她已經結了婚，事實並不，佩佩計劃在美逗留三個月，然後與未婚夫一同返回台灣，然後在台結婚，也在台定居，而又在台灣拍有限度的影片。

鄭佩佩原定的計劃，是結婚之後，先爲胡金銓自組的公司拍戲，然後拍鄒文懷所組的「嘉禾」公司的片，但現在計劃有所轉變了，這變，可能是鄒文懷費了不少唇舌，使鄭佩佩在美國住不下來。

原來「嘉禾」公司，決定以張曾澤所執導的「紅鬍子」爲創業作，此片女主角早便定了鄭佩佩，創業作提前開鏡，當然先要徵求女主角的同意，如果沒有特別情形，下月初鄭佩佩便先行返港，然後飛赴台灣，拍那套張曾澤執導的「紅鬍子」。

本來，邵氏那套「鐵旋娘子」，是鄭佩佩婚前最後一套作品，如今，婚前最後一套作品，竟然是「嘉禾」公司這套「紅鬍子」，故電影圈事，分分鐘都有轉變。

據說，張曾澤一度考慮，在鄭佩佩未回之前，再來香港，爲國泰完成那套「藍色的夢」，現在當然計劃有變了，立刻安排大計，爲「嘉禾」趕套創業作而忙。

本來「嘉禾」的創業作，計劃是由黃楓所執導的「鬼怒川」，如今改變，可能是創業的片，不想鬼守當頭。話又說回來，以「嘉禾」的拍片大計，當然要分頭而拍，黃楓那套片外，所知，還有好幾位編導，也接着爲「嘉禾」拍片，以此情形看，這間公司每年拍片八至十二部，並不難也。

·江紫楓·

鑼鼓

祇要收得，不妨再來

「蕩女芬妮」收得，接着再來「萬花吐艷滿堂春」。「世界沐浴奇觀」收得，如來一套「世界瞬界奇觀」，必更收得。

美高梅真一寒至此？

好萊塢美高梅影片公司，把五十年來積儲下來攝片用過的衣服，傢俬，道具，舉行拍賣。反映該公司對於製片的低潮，真一寒至此耶？可歎也已。

色情船，分分鐘在爆炸

傳聞丹麥第一艘「色情船」，在開航前，船內藏有炸彈，經警嚴密搜查後，才敢開行。這艘爆炸性之船，在人慾橫流下，說不定分分鐘在爆炸的。

紐約·大世界·麗宮
麗宮五場 露美 娜華 鮑大胆 傑作 THE INSATIABLES 脂粉豺狼 性解放的 情泛濫的 慾爭鬥的
紐約·大世界 最後兩天 五場早請 巫術奇觀 香艷肉感 從心所欲 認眞銷魂
後天 獻映男女百人參加 生老病死

東方·凱聲
今天四場早請 JOHN and MARY 「畢業生」男主角 德斯汀·荷夫曼 「魔鬼怪嬰」女主角 美雅花露 主演
艷七全潤幕不兒觀！ 麗彩銀景·童宜看
相逢何必曾相識
今早天場 東方 吸血殭屍復活 凱聲 急先鋒奪命

京都·大華·金冠
最後今天 莎朗蒂 捉天師妖 明天還映 冷血驚魂 嘉芙蓮丹露
未看速看 歐洲公司大胆新潮迷你佳作 英國小妖精 蘇珊佐芝 安東尼 查理士布朗臣 聯合主演 特七彩 蓋潤
難禁玉女心 撩人情慾的少女 大胆直白的表現
下期獻映 歐洲公司七彩戰鬥巨片 八虎闖龍潭 塔李連演主
早場 京都 飛車火爆 大華 神仙俠 金冠 喋血街頭

皇都
最後兩天 萬千觀衆·渴望再看 本屆金像影帝 尊榮 代表傑作 獨眼龍雙槍殲四虎 新風格西部片 TRUE GRIT 有鬥有戰有情！打，槍，人味
早場：金剛大鬧切案

九龍首輪影院聯合廣告

總統·快樂
今天請早 泰華雅露 沙利拉蓮德 合演 LAND RAIDERS 七彩闊銀幕 虎狼兄弟爭霸戰
下期 獻映 治奇艷彩片 七巨 財色女煞星

皇后·文華·國華
皇后三場·文華四場 十二點三·三點三·六點·九點 李馬榮 奇連 伊士活 珍寶茜 金剛嶺雙龍會 PAINT YOUR WAGON 大場面·大明星·大導演 映期無多·未看速看
今天獻映五場 榮華公司一年度出品 七彩國語片 冰谷魔女 陳思思 張冲 羅維 金字招牌 保證好戲

麗聲·京華·皇宮
狂日滿日五場 皇宮四場 陳思思 張冲 領銜主演 冰谷魔女 THE FILIAL GIRL AT THE ICY VALLEY
千軍萬馬 千錘百鍊 金字招牌 場面宏偉 嚴謹製作 保證好戲 七彩 潤幕

利舞臺·海運
今天三場 Anne of the Thousand Days

樂聲·新聲
今天四場獻映 特務萬花筒
今天早場 今晚午夜場

東城·樂宮·聯邦
徇衆要求今天重映 萬花吐艷滿堂春 七彩闊幕 兒童不宜觀看 從頭到尾都是戲肉！好此道者盡興乎來！

新華·豪華
今天續映·仍然請早 特藝七彩 寶馬會做戲 吻過大明星 一致好評

金陵·金華·金國·寶聲
今天最後四場 翁倩玉 小翠
金國四場 吸血髑髏船
金華五場 壯血士
金陵四場 一封情報百萬兵
下期三院：丈夫與我

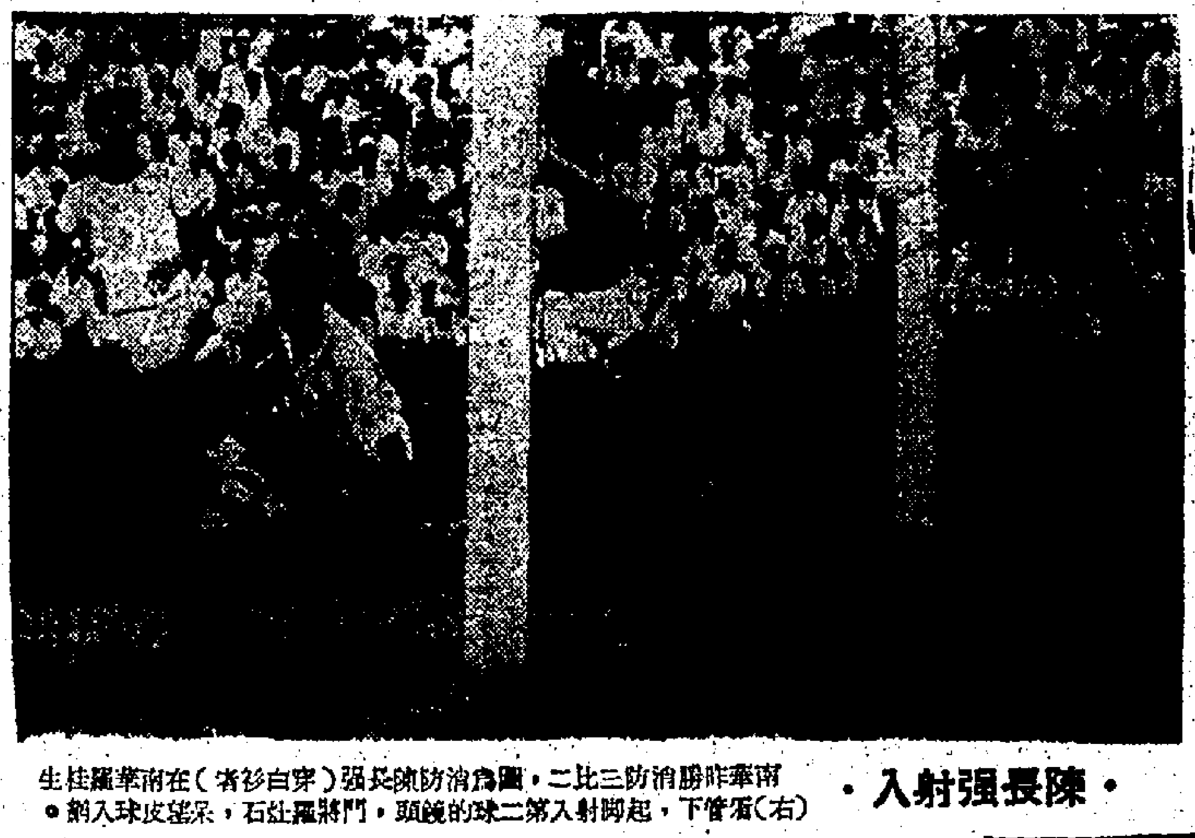
體育

花墟續演聯賽 流浪護級必死拚 東方今仗難安枕

流浪東方陣容

花墟昨賽未見緊湊 消防大失門志 南華贏三比一 陳朝基最出色連中三元

上半場消防勝兩球 下半場南華猛攻 連下三城終獲勝



·陳長強射入·
南華昨勝消防三比二，圖為消防陳長強（穿白衫者）在南華羅柱生（右）看下，起脚射入第二球的鏡頭，門將羅柱石，呆望皮球入網。

瑞典參加世界盃賽 最大困擾集訓不易（上）

……家之敗北者。瑞典兩場失敗，……月敗于南斯拉夫，而二月……員手足已有點生硬，難望……三比零敗于法國，是為一……瑞典已經處出綫，勝負無……流敗績。……七個月真空時間，單麥想……有球員集中于一所醫院內……車、彈床、跑步、跳高等……山的高峯，海拔甚高，與……西哥時，有良好準備。……使舉麥陷于苦惱，其一是……少有些影響，經過多月向……離國後負責其家人的生活……對其國家足球隊，是十分……球員工作的公司或工廠，……是隊中有些是加盟歐洲……他們亦極承放人，但必須……仍須眩等球員參加當地的……出發赴墨，這樣忽忽歸隊，……作方面有着很大影響，而……（轉載）

網球團體賽開鑼 南華擊敗三獅 女子鄉村俱樂部勝南華

【本報訊】全港網球團體聯賽，昨日展開雙打式角逐，南華會男勝女敗，男子在南華會球場以六分半比兩分半擊敗了三獅，女子在香港仔以兩分半比六分半敗給鄉村俱樂部，今日則轉入男女子乙組比賽。

南華男子方面，以梁錦雄與鄧冠球兩員老將為第一組合，這一組獨取三分，其餘上陣的，有馮滿與徐天倫，蔡輝與張仁忠。三獅則以許子石與姚保照為第一組合，他們除負給梁錦雄與鄧冠球之外，其餘兩場均告獲勝，替三獅爭到兩分。另外半分則由馬健隆與馬宗榮，以徐天倫與馮滿手下搶到。另一組鄭國榮與黃氏實力過弱，不但未有取分，且直落輸十八局，連負三場，所以南華輕易的取勝。

至於女子方面的比賽，南華今屆兵微將寡，而且大鄉失綠，又無合作經驗，碰上實力堅強的鄉村俱樂部，那能不敗。不過，她們還能努力作戰爭回兩分半。

南華由伍玉葵擔任隊長，與吳珠迪合作，為第一組合，取得分半的成績，其餘上陣的有何勉君與日女稻富美奈子，潘吉蓮與翁戴迪，後一組潘吉蓮與翁戴迪相當不錯，所以能從麥萊與露絲手下搶到一分。

鄉村俱樂部，以全港雙打冠軍林徐婉圓，與何麗絲文為主力，輕易奪取三分。其餘上陣內麥萊與露絲，劉慧芬與姚德等，都分別有斬獲。

茲錄各場戰果如下：

南華（男）勝三獅，六分半比兩分半。

梁錦雄，鄧冠球（南華），勝許子石，姚保照（三獅），六比三。勝鄭國榮，黃氏，六比〇。勝馬健隆，馬宗榮，六比〇。

徐天倫，馮滿（南華），平馬健隆，馬宗榮（三獅），六比六。勝鄭國榮，黃氏，六比〇。負于許子石，姚保照，四比六。

蔡輝，張仁忠（南華），勝馬健隆，馬宗榮，六比四。勝鄭國榮，黃氏，六比〇。負于許子石，姚保照，……

鄉村（女）勝南華，六分半比兩分半。

林徐婉圓，何麗絲文（鄉村），勝伍玉葵，吳珠迪（南華），六比一。勝何勉君，稻富美奈子，六比〇。勝潘吉蓮，翁戴迪，六比一。

麥萊，露絲（鄉村），勝何勉君，稻富美奈子（南華），六比〇。勝伍玉葵，吳珠迪，六比〇。負于潘吉蓮，翁戴迪，三比六。

劉慧芬，姚德（鄉村），勝潘吉蓮，翁戴迪，六比二。勝何勉君，稻富美奈子，六比〇。負于伍玉葵，吳珠迪，四比六。

延平乒乓隊 今出戰鐵鷹

【本報訊】中華民國延平乒乓隊，今日在九龍伊利沙伯青年館與本港高級團體賽冠軍鐵鷹對抗，下午七時半開賽，票價一律二元，學生優待券收一元。

鐵鷹是本港團體賽冠軍，擁有不少好手，今與延平作團體賽，將有緊張精彩演出。

今夕比賽，先由天德泰教練擅旅事長馬宗文致贈紀念品與兩隊行握手禮，並頒發紀念金。並錄雙方球員名單如下：

（延平隊）領隊：高六龍，秘書：何[illegible]，管理：[illegible]，教練：[illegible]，隊員：[illegible]。

（鐵鷹隊）領隊：馬鐵英，管事：[illegible]，隊長：[illegible]，隊員：馬祥生，馬如龍[illegible]。

青藍勝七喜 銀牌女籃賽爆冷門 悠悠勝大同廿二分

【本報訊】銀牌籃球淘汰賽，昨晚有兩仗女子組在伊館場上演，首仗是（負方）青藍對七喜，結果爆出小冷門，青藍以四分淘汰七喜，比數是四十比卅六。次仗（勝方）悠悠對大同，悠悠表現出眾，以五十七比卅五大勝大同。

……旅之一，在銀牌首仗便遇悠悠打敗，走向負方，雖以去屆銀牌盟屆亞軍，但今屆演出比去屆遜色，昨仗依然未能演出水準，終於敗下陣來，迫得走向負方。今後仍有及時振作，女子組值得希望。昨賽完畢，悠悠是保持未敗之師而已。

亞青盃港隊 昨已返抵港

【本報訊】出席亞青盃足球賽的香港代表隊，昨日下午六時許，已由馬尼剌返抵港。領隊陳輝洪，對於各球員在亞青盃賽的表現，深感滿意，但在半準決賽不能勝日本，反而以四比五的十二碼球受挫，則殊屬不值。

迎戰巴西隊 足總與足聯 明後日選陣

【本報訊】巴西奧拉里亞足球隊業已覆實本港足總，決定依時來港訪問，足總遴選小組定明日下午六時開會選拔聯賽選手隊人腳，足聯遴選小組則于星期四（七日）會議遴選華聯陣容，以便迎戰客軍。

甲組足球聯賽成績表（截至五月四日止）

隊名	場	勝	和	敗	得球	失球	積分
怡和	廿二	十五	五	二	七十	廿六	卅五
星島	廿二	十二	八	二	四二	十七	卅二
東昇	廿二	十一	四	七	五一	卅六	廿六
元朗	二十	十一	四	五	卅六	廿八	廿六
消防	廿二	九	六	七	四一	廿七	廿四
九巴	廿二	七	八	七	廿四	卅四	廿二
南華	廿一	五	八	八	卅八	卅六	十八
電話	廿一	八	六	九	卅三	卅二	十八
東方	廿一	五	八	八	卅七	四十	十八
警察	廿二	六	三	十三	卅四	五一	十五
流浪	廿一	三	六	十一	廿一	卅六	十二
港會	廿一	三	二	十六	廿八	八十	

出席世界盃足球賽 英國隊昨出發 先到墨西哥再到哥比賽

【倫敦四日路透社電】英國國家足球隊，於今日離開倫敦，飛往墨西哥，作世界盃賽前準備。他們將在墨西哥停留至五月十八日，然後飛往布高他，與兩支哥倫比亞足球隊作熱身賽，再於五月二十四日，返回墨西哥城。

在六月二日英國將初會羅馬尼亞，然後再對巴西及捷克。英國隊於今天出發，全隊二十八名球員中，有李決蘭因事要延遲一週才歸隊，因他太太正接受一項大手術。

蘭斯爵士在機場表示：「英國隊本屆實力強於一九六六年，我有極大信心再得冠軍。」

東戰影响米糧輸出 港米市仍安定如常 因米糧供源已增柬米佔額不多 昨市除大陸米稍硬外其餘尚穩

【本報訊】自美國總統尼克遜下令美軍侵入柬埔寨越共後，柬局形勢緊張，現正積極儲備糧食、藥物及各種軍需品，以資供應，所以對於米糧輸出，加以節制，因而最近數日，金邊米碌港，比前略減，但本港米市尚未受到柬局影响而起波動。

雖然柬米輸港，經常居第三位，即泰米輸港佔數最多，其次為大陸米，再其次則為柬埔寨米，但柬米所佔入口總額僅得一成左右，故供應即使一時縮減，亦無多大關係，況且除以上地區外，近來緬甸及美國米稅輸港均多，而本港目下存米仍有八萬噸左右，當此炎夏淡季，本港米糧供應，實不虞或缺。

昨日因屬週一，米市交投較旺，全日成交數額約八千包，但所成價格，除大陸米稍為抽硬，部份微升數角（每擔計）外，其餘尚無變動。茲將是日成盤價錄如下：泰國金雞新大米每擔六十五元，齊發財齋大米七十三元八，暹羅丹大米七十八元半，黃三八新大米六十六元，紅三喜新大米六十七元三，天字谷仔米七十一元，齊松竹三號米六十五元，齊發財米碌五十元，大糯米五十二元，大陸銀竹新粘八十八元半，喜西粘八十六元半，新華粘九十一元，洪字新絲苗九十四元八，九十五元半，新油粘八十七元。

美商向港訂購布匹 突然恢復活躍態勢 單價亦告提高百分之三

【本報訊】美國客商向港訂購棉布西恢活躍跟勢，除了訂購棉布之外，人造纖維混棉的布匹訂購也很大風，本港的織布廠接入訂單，普遍排至九月底交貨，單價也調整提高，平均提高百分之三，若與去年同期的單價比較，則提高了百分八。

據織布業業內人士透露：最近美國市場的布匹暢銷，價格亦告上升，美國商家向港訂購棉布及人造纖維混棉布匹恢復活躍，每宗訂購二百萬碼至五百萬碼，包括被單布、斜紋布、拉毛胚布、帆布、府綢、燈芯絨布、人造纖維混棉布匹等。交貨期間排至九月底已是普遍性。單價方面，平均比較三月底前調整提高百分之三，若與去年同期比較，則提高百分之八。現時本港一般織布廠的開工生產率，已達到最高水平，無論三班制及兩班制的織布廠，都要全力開工生產，這是本港織布業最近三年來生產最蓬勃的時候。

由於今年香港織布業產銷大勢顯著好轉，很多織布廠添置新式織布機，……百台，預算六月底交貨，每台訂價八百美元，足見台灣織機性能良好及價格廉，適合本港織布業的需要。

出口單需款多 銀行拆息仍低

【本報訊】若干外資銀行因應付出口單，昨日需款較多，向同業借入五、六百萬元，惟銀行頭寸甚鬆，業內拆息尚無改變，仍照上週末之價，以週息七厘半成交。

股票市疲呆全面報跌 酒店船塢貨倉多急降 成交總值僅得一千四百七十六萬元 遠東交易竟多過香港還是前所未見

每日股市

【本報訊】股票市況疲弱，行情如水就下，作全面下跌，而一般跌幅相當大，昨日股市成交總值縮至一千四百餘萬元，而遠東交易所成交佔八百餘萬元，香港證券交易所成交佔六百餘萬元，遠東成交量多過香港證券交易所，係前所未見者，這是由於尾市時賣盤多所致。恒生指數：三時半報一七四．九四，比前市之一七六．一四，跌了一．二〇；又四時報一七四．六八，比前市之一七七．〇九，跌了二．四一。

城市酒店以二九．三元開市，走勢逐：二九．一元，二九元，二八．八元，二八．六元，二八．七元，二八．八元，香港證券交易所以二八．八元收市，遠東交易所則以二八．七元收市，收市價比前市跌了八角。兩家交易所共成交一萬三千股。（按：香港證券交易所佔五千股，遠東交易所佔八千股。）

大酒店股無成交，凱聯跌三角，永高跌二角，富都跌二仙。貨倉船塢類跌幅亦大，成交甚疏，黃埔船塢跌一元半，太古船塢跌五角，均益倉跌一元半，九龍倉跌二角。

此外，價下跌者有：滙豐銀行跌二元，聯合企業跌一角，會德豐跌二角，置地公司跌一元，九巴跌一元，和記跌四角，電話跌五角，香港盤跌三角，九龍盤跌二角，橡膠信託跌一角，信託跌二分半，油蔴地小輪跌一元，青洲英坭跌一．二五元，怡和跌七角半，南豐紡織跌一角，牛奶跌一元半，聯紡跌四角，均隆跌三仙，保華跌五仙，金松跌三仙，壽德隆跌一角。

昨日兩家交易所成交總值為一千四百七十六萬元，計：香港證券交易所佔六百一十四萬元，遠東交易所佔八百六十二萬元。茲將各股行情表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
滙豐銀行	一四八．〇〇	一五〇．〇〇	一四七．〇〇
（英倫登記）	一二一．〇〇	一二三．〇〇	一二一．〇〇
會德豐（除各項）	一一．五〇	一一．六〇	一一．四〇
九龍倉（除各項）	二三．六〇	二三．八〇	二三．三〇
均益倉（除各項）	三四．五〇	三四．五〇	三四．五〇
黃埔船塢	八七．五〇	八八．五〇	八七．五〇
太古船塢（除各項）	五二．五〇	五三．〇〇	五二．五〇
置地（除各項）	八七．〇〇	八八．〇〇	八七．〇〇
（股權）	二八．〇〇	二八．〇〇	二七．八〇
凱聯酒店	一三．三〇	一三．六〇	一三．三〇
富都	一．六五	一．六九	一．六五
城市酒店	二八．七〇	二九．三〇	二八．六〇
永高	一五．六〇	一五．九〇	一五．五〇
香港盤	二二．五〇	二二．八〇	二二．五〇
九龍盤	二九．四〇	二九．六〇	二九．四〇
電車	一三．六〇	一三．八〇	一三．六〇
電話	三六．二五	三六．七五	三六．二五
油蔴地小輪	五六．五〇	五七．五〇	五六．五〇
天星小輪	一五．八〇	一五．八〇	一五．八〇
煤氣（除息）	一三．八〇	一三．八〇	一三．六〇
牛奶（除息）	五三．〇〇	五四．〇〇	五三．〇〇
太古實業（除息）	一五．四〇	一五．六〇	一五．四〇
九巴	三三．〇〇	三三．二五	三三．〇〇
青洲英坭	三四．七五	三五．二五	三四．七五
遠東	一五．四〇	一五．四〇	一五．三〇
信託（除各項）	二．四二五	二．四二五	二．四二五
和記（除息）	二〇．一〇	二〇．四〇	二〇．一〇
（優先股）	一二六．〇〇	一二六．〇〇	一二六．〇〇
香港發展	六．三〇	六．三〇	六．二〇
太平洋	七．六〇	七．七〇	七．六〇
怡和	四五．〇〇	四五．〇〇	四五．〇〇
連卡佛	四八．五〇	四九．〇〇	四八．五〇
鋼業	六．三〇	六．三〇	六．三〇
環球電子	一二．七〇	一二．八〇	一二．七〇
瑞富利士	二九．〇〇	二九．〇〇	二九．〇〇
港機工程（除息）	六四．〇〇	六五．〇〇	六四．〇〇
橡膠信託	一〇．三〇	一〇．三〇	一〇．三〇
聯合膠（除息）	三．三二五	三．三五	三．三二五
聯合企業	九．〇〇	九．一〇	九．〇〇
港興	六六．五〇	六六．五〇	六六．五〇
金門	一一．八〇	一一．八〇	一一．四〇
保華	七．九五	八．〇〇	七．九五
壽德隆	五．七〇	五．七〇	五．六五
金松	一．〇二	一．〇三	一．〇二
均隆	一．〇〇	一．〇二	一．〇〇
聯紡	二四．一〇	二四．一〇	二四．一〇
南豐紡織	六．七〇	六．七五	六．六五
南聯	一四．九〇	一五．一〇	一四．九〇
新馬	一一．八〇	一一．八〇	一一．八〇

（上表行情，係以香港証券交易所及遠東交易所當日成盤爲據）

本港金鈔外幣行情表

五月四日（星期一）

（足金）	
開市	283.125
收市	283.875
最高	284.000
最低	283.125
（美鈔）	
大鈔	6.03875
電鈔	6.03575
（美電）	
最高	6.05625
最低	6.03375
（通天單）	
最高	6.04750
最低	6.04375
（日元）	
最高（萬計）	166.250
最低（萬計）	165.000

（雜幣）	
正鎊	14.52
埃及鎊	6.7875
澳洲元	6.6275
加元（大）	5.6175
加元（小）	5.6075
菲幣（大）	0.91
菲幣（小）	0.90
大坡紙	1.958
細坡紙	1.948
新勞嗶（百計）	48.50
荷幣（每元）	0.987
西德馬克（百計）	165.50
新法郎（百計）	106.50
瑞士法郎（百計）	140.00
泰幣	28.925
台幣（千計）	149.00
西冷嗶（百計）	48.50
仰光嗶（百計）	86.00
[illegible]（千計）	16.50

港產麵粉暫未加價 舶來麵粉亦告穩定 用家購入已多暫呈觀望

【本報訊】四月底盛傳舶來麵粉及港產麵粉由五月開始加價，麵粉行家曾大量購入，可是……

麵粉廠及麵粉商對於本銷市場競爭劇烈，互相觀望未敢將價格調整，而實銷用家在四月底前購入的麵粉尚未消化，現在鑑於價格尚未提高，暫未大量補充，市場成交轉呈減少。據麵粉行人士指稱：近月來一般麵製食品價格均已提高，麵粉批發價應該作合理調整，每包調高一兩元實在是極為合理的，但由於港產麵粉出口外銷尚未復振，麵粉廠互相觀望未敢加價，經營舶來麵粉的入口商，亦鑑於港產麵粉仍照原價出售，自然未敢領先調整售價。

昨日一般麵粉價格仍然較穩，加拿大五十磅庄重根粉每包二十元至廿二元三毫，一百磅庄根白粉每包卅八元至四十一元，美國五十磅庄麵粉每包十七元六毫至十八元八毫，……

玉蜀黍及高粱 規定出口價

【本報訊】台灣航訊：五月份外銷玉蜀黍和高粱，凡是價格不低於今年三月十二日規定最低價者，均可輸出，經濟部外貿處當局於昨天佈告通知。該公告中稱：此項辦法，未經公佈改變前，以後各月份均可遵行。

經濟部於三月十二日發表外銷玉蜀黍和高粱最低價格如下：（單位美元）

㈠粒庄玉蜀黍每噸六十元七角八分。

㈡粉庄玉蜀黍每噸六十五元五角八分。

㈢粒庄高粱每噸五十六元五角一分。

㈣粉庄高粱每噸五十九元三角一分。

以上各項外銷最低價，是屬離岸價格，連袋出售，凡是散庄付運者，每噸可減低美元一元。

巴紗來盤續順 粗紗普跌一鎊 本港行市依然平淡

【本報訊】最近巴基斯坦棉紗訂價已陸續回順，尤以十支及十二支粗紗較為顯著，普遍較上月米能約跌一鎊。

巴基斯坦棉紗除了出口價格報跌外，被打市場現貨價格亦同告低跌，據略批市場報價，十支無綫電台每包為廿三鎊比，廿支小提琴廿七鎊比，十二支無綫電台廿九鎊比，……紗價格站穩，卅二支花籃一四一．五〇鎊比，四十支電話大廈五十六鎊比，小提琴五四．五〇鎊比。

昨日本港巴紗行市，牛皮扣淡，名貨價格上落不大，十支白馬每包七一〇元，皇宮七一〇元，電話機七五五元，無綫電台七二〇元，十二支皇宮七三五元，太子七四〇元，……

糖商對下半年市道看好 大量訂購歐洲砂糖 花貨沽出續告增加

【本報訊】昨日砂糖市，價格轉呈穩定，但歐洲砂糖花貨成交仍很活躍，足見糖商對下半年糖市看好，繼續購買花貨。

據糖行人士指稱：現在歐洲砂糖訂價高昂，比利時幼砂C．I．F．每噸一百一十二元五，意美金，東德幼砂C．I．F．每噸一百一十元美金，捷克幼砂C．I．F．每噸一百一十二元美金。本港入口商訂購約共二千噸，四至六月付船。

比利時膠袋庄幼砂，六月付船花貨，入口商沽出二百七十噸，碼頭交貨每擔四十四元二毫。

捷克紙包庄幼砂，本月付船花貨，入口商沽出五十噸，碼頭交貨每擔四十四元。

東德麻包庄幼砂，本月付船花貨，入口商沽出二百五十噸，碼頭交貨每噸六百六十元，沽出一百噸，碼頭交貨每噸六百七十元。

蘇聯幼砂，價升轉穩，本月九日到倉期的，每噸以六百九十元成出三十噸。

太古粗砂及幼砂，價格堅挺，XA粗砂柯打出貨每噸以七百二十元成出三十噸，SG小包庄幼砂柯打出貨每擔以四十九元成出二十噸，四星紙包庄幼砂柯打出貨每擔以五十元成出二十噸，B嘜蒲油白砂柯打出貨每擔以五十六元成出十噸。

金市牛皮向好 美鈔日元報順 足金尾盤價成二八三．八七五

【本報訊】昨日外國行情照例無報，足金市前收市價為二八三。昨日港金市上午開市二八三．一二五，最高二八四，最低二八三．一二五，收市價二八三．八七五，息價仍訂去大息八角四分，上牌現貨交收共一百兩。下午開市二八三．八七五，最高二八四．〇〇〇，最低二八三．七五〇，收市價二八三．八七五，收市價與前市比較漲幅亦為〇．八七五元。金市走勢較硬。

美鈔微轉順，昨報大鈔六．〇三八七五，美鈔六．〇三七五，美電亦稍硬，最高報六．〇五六二五，最低六．〇三三七五。通天單最高報六．〇四七五，最低六．〇四三七五。

日元回硬，昨報最高一六六．二五，最低一六五。菲幣板硬，昨報（大）〇．九一，（小）〇．九〇，台幣仍報一四九。

飄香劍

武俠小說　高景生著

第九回：香不了時情亦了　心難開處劍能開

不過，程雲天終於還開口說話了。他用調侃的口吻對小寨說道：「是你要和他們打起來的麼？」

小寨眼看着程雲天，答道：「不是我要和他們打，實在無可奈何。」

他似有無限委屈，一時沒法說出，說了便自歎氣。

精靈，神情却冷得可怕。一時看着小寨，一時看着東樵雙斧。她的眼睛非常大，但因爲東樵雙斧忖和她惡鬥一場，心裡猶有餘憤，所以要用冷峭的眼光去對付。可是，儘管對小寨也要怜惜相向呢？這便是說道人和胖尊者沒法了解的了。

而且，程雲天與一大羣人間在一處，也不走到程雲天這一邊來，顯然存有畛域之見。甚至可以說，對程雲天沒有半點禮貌。這就更加叫人費解了。程雲天攜她遠走千里，自幼至大，他從是半師半父之間，她怎可以用這種態度去對付呢？

說道人和胖尊者越看越不對，但不便向程雲天查問，正在想把小寨叫到身邊，說幾句話。程雲天已向那個黃袍大和尚拱手道：「馬鳴和尚！你打算在這裡幹甚麼？你和羅鳴秋那一筆賬是不是要在今天清算？」

那個黃袍大和尚一直用眼打量着幾個出家人，尤其對說道人和胖尊者特別注意。聽說卽打個哈哈，笑答道：「你說得對！賬要算時便該算。難得今天來了那麼多嘉賓貴客，請他們看看熱鬧也好！」

胖尊者認眞用心看那黃袍大和尚的面貌神情，頗覺氣概不凡，不似一個壞蛋，便對說道人說道：「馬鳴和尚這個名字很怪。難道自比是馬鳴菩薩麼？他要和甚麼羅鳴秋算賬，那又是甚麼樣的人呢？這和堡賢弟有甚麼相干？」

說道人聽聽兩聲道：「我們祇看下去便是。這裡雖沒有太和洞那樣奇怪的霧，可不也在五里霧中，甚麼事情都是莫頭莫腦麼？」

正說時，程雲天已向馬鳴和尚拱了一下，接着朗聲說道：「就是這樣。這裡便非談話之所，亦非比武之地，請大家都向爲石潭下面走吧！」

馬鳴和尚應聲說「是」，還大聲道：「大家馬上回到爲石潭去！我們總該有萬里雲天程一刀的意思。他總算是這裡的半個主人啊！」

聽他說話聲音那樣雄厚堅實，便知他中氣甚爲充沛，內功十分深湛。可怪的却是，他喊程雲天做程一刀，更喊作半個主人，似表示着重也似故意嘲諷。

尤爲奇怪的，是燕却嘿嘿笑將起來，並且搶先飄走，眞似一頭輕快的小燕。（一〇〇）

野花

黃思騁

說過這話不到半年的時間，魏仲欽的生意已大有轉機。他的木料廠擴充了一倍，有了鋸板的設備，還用了一個工人。從這時開始，他對未來有了信心，想再開一家雜貨店，好讓他的父母有較爲輕便的工作。

她，「有一天他對仲欽的母親說：「我覺得我像這樣混下去也不是辦法，我想去找宗蘭談一談。」

「是啊，你們從前爲的是要消遣孩子，現在孩子過給別人，應該沒有甚麼事了。」

「我倒不是這個意思，我想正式同她辦個離婚手續。」

「她的父母怎會答應呢？」

「我們不能像這樣拖下去，大家的年紀一年年大了。」

「不錯，再拖下去也不是辦法，問題是你不知道她住在那裡。」

「我會想辦法找到她。」

一天，在一個偶然的機會裡，他在渡船上碰到魏宗蘭。她的臉色相當憔悴，但打扮依然入時。……她叔叔伸出手，上坐十分憔悴，……不會放過。

……但是仲欽不會放過在她旁邊的那個位上坐下來，心平氣和地說道：「宗蘭，你們現在住在甚麼地方呢？我一直在找你們。」

「別假惺惺吧，你怎會關心我們。」

「我怎會不關心你們，祗因找生活，成天忙着，連一步也離不開。」

魏宗蘭回過頭來望望他，好像要從他身上看出甚麼來似的。

「你找我幹甚麼？我們現在不是陌路人了嗎！」她說。

「我們得談一談，我們有婚約。」

「婚約有甚麼相干，我不會向你興師問罪的。」

「宗蘭，你還是這種脾氣，要知道我們不能再有這種無謂的爭吵。」

「我不會同你爭吵，你放心吧！」

「我們不能不辦一個手續，你說對嗎？」

「甚麼手續？」（一〇〇）

市聲

天堂奇遇

上官文武

六四：神出鬼沒

女救師

傑克

四三六：時機是遲了——可是沒有辦法呀！

「很難說」那三個字，無限沉痛，蓋在不言中。華倫天奴以羅傑不長的身份，不便說出西班山來，各人同樣的不便出口，祇有惘然會意。

「我擔憂的就怕卡洛士富徠士他們的徒勞無功，」說，「但除此之外，更想不出別的良策！」

「既無別策，祇好姑試之了。」華不宜遲，最遲明天便運上去。我在內，竭盡力做內應。凡有重要機密，爾爲必先跟我商量，那時，我可乘機獻言，勸領袖以壯士斷腕的大魄力，挽救格朗司的垂危國命！」

「你有這樣幹，我們何惜一拚！」富徠士說。

當下公推富徠士起草，因他頗爲擅於文筆。

富徠士綜合衆意，一揮而就，重點放在對內與外患：請將叛國的首凶明正典刑，以好細論罪；將諸夫壯阪斯諾等驅逐放逐；然後由倫神祗西與山國王開會議，討論兩國的眞正和平方案。

這些須由卡洛士富徠士簽名，以保守派全體議員名義簽署，華多福作中立派，陳於元首。

常然不便簽名。華倫天奴沉鬱，擊節嘆賞道：「痛快淋漓，可謂格朗司的歷史文獻，等待元首同意後，使公開宣傳，那時阿福以中立派立場公開發言，互相呼應，必能激勵全國民氣，」並人心兩延國脈！」

衆人都眉飛色舞，祇有華多福不動聲色。卡洛士詫異道：

「阿福，你另有意見嗎？」

「沒有。」

「你同意我們這個條陳嗎？」

「完全同意。」

「那末，爲甚麼似像沒有心事呢？」

「我自己也不知道，總覺得遲了點。」

「時機是遲了，」大家衆口同聲說，「可是沒有辦法呀！」

「大家既同意了，就決定這樣幹吧！」華多福隨着衆人說道：

華倫天奴斬釘截鐵地說。

富徠士向華倫天奴看了兩眼，忽然問道：

「你是領袖的幕僚長，照理應當顧從領袖意旨，怎麼跟我們胡幹起來？」

半靜寂地帶

冉尼

一有不少人認爲百物加價，係受地租影響。亦有人認爲擁字加租，係受百物加價影響。你追我趕，加租加價，水漲船高，——大家相想三年前便知。

總比減租減價好。×

有「在香港天主教社會議小組決定，認爲「香港天主教與會代表余家祥」之調查，不祇受到全港愛好自由人士的熱烈擁護，而且使到全港愛好自由人士的感到這個「與宗」。×

主教近二十年來在香港作出的努力，完全祇有全心全意爲香港人服務。「教會」如果通過，天主教在港二十一百萬作出的救世人一百，教會社會問題一個了。×

停止請理垃圾，引致街道及樓宇通道垃圾堆積如山。百德新街清潔工人，因工資問題，百德新街，隨時要「新」一下了。

李自成祖墓

五鳳樓

陝西米脂縣西二百里外，開塚得李海墓，骨黑如墨，顆生白毛六七寸許。其左側稍下一塚，卽賊父李守忠墓。

明崇禎季年，汪公喬年總督陝西，逆大綏爲陝西米脂縣令。米脂縣乃闖賊李自成本籍，時闖賊勢披猖，幾一天下。傳聞賊祖墳龍時有異人爲之指點，預言三世後當得極貴。今據目前形勢，則預言似驗矣。

邊大綏若發掘其塚，破其龍脈，斷其脈骨，則賊之滅亡必矣。乃偵之其祖海，父守忠之墳，葬在縣城之西二百里外。並訪得民人李誠係賊同里，且曾爲賊祖營葬塋穴。得有此人引導，則賊墓立可指認。又有貢生艾詔者，其人老成持重，與李誠屬將好，由艾導訪李誠，諸事卽見迎刃而解。思既定，惟未敢擅專，遂將各情稟請總督汪公裁決，時在崇禎十四年十二月初五日。

汪公復札云：「爾手書具見足下爲國熱腸，第須體訪的確，莫使波及無辜，庶天理順而人功亦易成也。他日滅賊，當以足下爲功首云云。」遂得札後，隨卽喚艾詔而授機宜，着訪李誠。至初八日艾偕李誠來見，據稱伊係闖賊里人，曾爲賊祖營葬。今年月已深，不記其處。但當日葬時開七得三空穴，內有黑碗一枚，因塡其二穴用一穴安葬，仍以黑碗點燈置其內。今但伐其黑碗洛卽賊祖也。

因飭練總黑光正，保長王道正率領鋤手鄉夫，隨李艾等入山。

夜行二百里始到，其地名三峯子。見塚舍十餘處，猶墳尙存，卽闖賊莊村，過一山則其墓也。四面山勢環抱，氣概雄奇。林木叢雜不下千餘株，大小塚二十三座。伐六七塚其骨皆血色，油潤不似逾年枯朽，亦皆無黑碗。時已晚不能下山，遂坐舊窰中向火至明。

翻再檢數塚而黑碗見，卽李海也。骨黑如墨，額生白毛六七寸許，其左側稍下一塚，卽賊父李守忠墓。頂上長榆樹一株，用斧斫斷，樹然後穿開。中盤白蛇一條，長一尺二寸，頭角崢然，隨取裝入黑光正袋中。伐其骨，其節間皆綠如銅青，生黃毛六七寸許。其餘骨骸有毛者六七塚，盡爲伐碾。林木千餘或燒或砍，以敗其山脈。賊墓既破，賊勢亦從而漸衰，此崇禎十五年（壬午）正月十四日事也（見王嘉楨在野邇言）。

初，李自成聞祖墓被毀，切齒大恨，誓必致死於汪，邊。然後巳，宋幾邊大綏解職歸里，於甲申（崇禎十七年）四月廿九日爲賊所執，自以爲必死。隨賊輾轉至潮陽，得機脫身而歸。時在同年五月二十九日，被擄正滿一月。與家人面悲慟欲絕，猶疑夢寐也。嗣將被擄期內之一切遭遇詳爲記述，著「虎口餘生記」一篇。鮑廷博輯校之「知不足齋叢書」，及王朝所輯之「甲申朝事小紀」，均載有邊大綏虎口餘生記全文。

瘟君夢

丁玉寶

第三十四回　萬劫餘生　十年舊夢　重逢同下淚　合股又相爭

毛澤東點頭道：「所以我們要作一個最壞的打算，到了寧夏站不住腳，可以去外蒙古。」

劉伯承驚問道：「怎樣去外蒙古？」毛澤東笑道：「到時候，自會派汽車來接我們的，不用再坐擔架了。」

張國燾看着毛澤東那付形像，想起他坐擔架默死一百多人，不由得苦笑搖搖頭。

毛澤東也看出張國燾的臉色不怿，說道：「國燾同志，你沒有坐過擔架，不曉得坐擔架之苦，在上面一顛便一天，轉身都不方便，每天下了擔架時，整個身子都麻木了。那種滋味可眞是難受。」

劉伯承冷冷說道：「主席祇知道坐擔架辛苦，不知抬擔架就更辛苦了。」

毛澤東被獨眼龍一句話擊中要害，不敢再向下扯，恐怕會讓一轉爲抬死擔架兵死亡太多的問題，當時轉換話題說道：「到了寧夏以後，再也不用坐擔架了，我們可以坐蘇俄汽車去外蒙古。」

張國燾越聽越糊塗，問道：「我們這麼多的人去到外蒙古怎麼辦！」

毛澤東攤手道：「國燾同志，你誤會了我的意思，我說去外蒙古是指黨中央的一批高級幹部，不是說全部紅軍。」

劉伯承首先聽明白了，問道：「主席意思是說整個紅軍被國民黨消滅時，我們可以逃去外蒙古。」

毛澤東點頭道：「一點不錯，我們到了寧夏，就要求蘇俄加派汽車前來，一旦局勢緊張，大家就坐上汽車穿過沙漠去了外蒙古，祇要留下我們這些人，就是留下了革命種子，有了機會，還可以發芽滋長，如果連我們都沒有了，革命就完了。」

獨眼龍冷笑道：「局勢那會壞到那個地步，主席未免太膽怯了。」

毛澤東冷笑道：「我膽怯，我承認，我怕蔣介石，誰不怕，誰就留在這裡等蔡岳，周渾元，我佩服他是英雄好漢。」

獨眼龍一隻眼睛幾乎爆出火來，仍然勉強忍下去。

毛澤東自言自語說道：「也許有人會給我戴帽子，說我是右派，但是，我不在乎，我是爲了全黨，不是爲我個人，那位同志能提出更好的辦法，我願意接受。」

朱德也覺得毛澤東的說法實在太不中聽，當時說道：「我們原來的口號是北上抗日，現在去了寧夏抗甚麼日呢？這一來宣傳不是就破產了嗎？」

毛澤東大笑道：「老總，你太老實，我們北上是逃命，再不逃就被蔣介石猜猜們捉老鼠，一個也漏不了，抗日無非是向自己臉上搽粉，你怎麼當了眞。」

朱德說道：「這點我知道，不過，我們自己高呼抗日雖然是假的，但全國人民還當是眞的，這一來就弄假成假了。」

毛澤東笑道：「老總，你太天眞了，全國人民也沒有任何人會相信我們從江西突圍是爲了北上抗日，眞的要抗日就必須與國民黨合作，沒有他抗他的，我們抗我們的道理。」（六六二）

北雁南飛

雨萍

「很少，如果我們有錢，我們這一輩人就不必受苦了。」

「單是我們這一小輩人不受苦也沒有用，好多人還是在苦難之中。」

「我們自己的問題都顧不了，那裡還顧得到人家？」我很恨地說。

「冷靜點，思哲，」她把我的手握緊一點。

我深深地吸一口氣，看看那逐漸荒涼的山區道路：

……

痴戀

澳安·斯蒂著　南江譯

五二：男人總喜歡貪便宜

出乎意料，史多福把簡基延進屋子去，朱玉娟就在車廂裡，想像他們兩人的談話情形，她的估計，必是以衝突收場的。

她不敢再想像下去了。

很快，簡基出來了。朱玉娟察覺到他的解釋和說服，無疑完全失敗了。

「我眞想對你鮑以老拳！」簡基進入車廂，狠狠地說：「我憐惜他是一個上了年紀的人而已。」

「他不相信你的話嗎？」

「全不相信！他說他親眼看到我吻他的妻子。」

「你們男人，總是喜歡貪這些便宜！」

於是，他們開車離去。

×　×　×

日子一天一天過去，簡基和朱玉娟結婚的日期，還是拖延着，原因，就是等待史多福夫婦的離婚案，在法庭上有了判決才好進行。

分類廣告　醫藥

風濕　黎德民醫務所

喘咳　哮喘　久咳　立刻定喘止咳永不復發

胃　腸胃病包斷根　立止久胃腸痛

以上各症包醫　五十元愈後收費

黃標專科　腰病

謝金石　男性寶　男虛　人弱　專治

同力丸

專科　留日　余華生　專醫尿病　尿

贈鼻病驗方　尿病　專科

聶高元　輕重尿病一服斷根

鼻　程普德醫務所　鼻塞血涕臭

鼻　何守祥　專科

錢茂生醫生　尿道炎　毒症

胃病專家　竹林氏

朱約翰　外皮

尿病

下期大獻映　爆炸性電影　一部又一部　人性狂潮

下期盛大獻映　八咒關　龍潭　塔亨達

雲翠仙　兩度夜場　後天隆重獻映

啓德遊樂場

殺胆星

陳厚名作紀念週

東城　龍虎五壯士　海底寶城　太平

一封情報百萬兵　最後兩天

尚有戲院廣告刊第二頁

工商日報分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段 大字四個　每天二元　三天六元　上期收費
　　 小字卅四個　　　　　　　　　　 不折不扣

每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，需携同身份證來本報辦理刊登手續

洽刊處：
(一)中區雪廠街利源東街八號地下　電話：二二五四九五・二二一二三八
(二)灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：七二九三〇七・七三〇七〇八
(三)彌敦道一〇〇號東英大廈二〇一室生記租務處
(四)旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）
(五)油麻地上海街三一九號老寶公司
(六)九龍城周生生金行（太子道四三二號）
(七)青山道周生生金行（青山道三二六號）
(八)油麻地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三二一號）
(九)旺角周生生金行（上海街六二一至六二三號）
(十)深水埗周生生金行（大埔道四十七號）
(十一)佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）
(十二)紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一〇一號）
(十三)荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）
(十四)元朗周生生金行（大馬路一號Ｅ）

下列各號信箱有信在本報廣告部請攜帶廣告收據到本報領取，或中環利源東街八號地下本報中環辦事處領取。

灣　仔
102 109 111 112 112 112 113 115 117 118 125 131 131 134 136 139 141 141 146 146 150 152 157 160 165 171 175 …

租售

現成廠房出售　新蒲崗熱鬧地區。工友甚多。有停車場。電力自來水設備齊全。因自造廠房出讓。有意購買者請電話：K207388　K211173

九龍官塘　興順洋樓廉價租售

香港區高尚住宅　花園洋樓廉價租售

唐樓出售

土瓜灣　高息舖位唐樓出售　接洽處：中環怡和大廈146號室電話：230589

永隆大廈　青山道220—240A號　平租二百三十元起　廉售二萬三千元起　接洽電話：867495及891346

農場急售

新蒲崗　向南樓售　唐樓出售　唐樓租售　舊樓平售　旺舖平賣　有樓出售　二樓出售　美孚一期　新樓出售

招租

志昌工業大樓　土瓜灣落山道108號　第二期快將入伙　分層招租　志昌行有限公司　電話：H442266　H442277

三樓工場　設廠　旺舖招租（九龍）　商業住宅　橫門招租　灣仔梗房　旺舖平租　寫字樓租　新樓招租（香港）

頂讓

夜校出讓　雪櫃平售　工場廉讓　電視機讓　特靚狼狗　名種狗仔　狼狗女讓　食品廠連工場急讓　地點：銅鑼灣區二樓全層　面積：實用八百五十尺另有晒場　膠袋切機　底利士讓　旺舖廉讓　拖拉機讓（4）　鴿場平頂　地下平租　新樓招租

聘請

聘售票員　戲院位　戲院貨員　人人樓　生手女工　薪高聘請美國　美加拿大國民升學移民就業　歐亞非司公　聘請　朔膠廠讓　三菱　唐樓急讓

招請司機　茶樓女員　新界餐室　男女工友　男女老師　聘請職員　印刷廠請　代西人請　招請木匠　請老後生　正頭行　練習生　學車衣　加拿大美國升學移民　管理員　美術廣告

現職教師　經驗帳稅　專門教授　誠聘職員　綢廠翻絲　學習女工　跟車送貨　男女職員　招請後生　請女職員　女訪問員　女收款員　五小時工作　男女售貨員　請會計員　西藥請人　急請職員　誠聘校工

徵求

合作養雞　換樓　誠徵女友　老僑徵婚　公恒司信　徵相機　遍籍女伴　真善美婚姻服務公司　婚姻服務　某教育機構　公司註冊　經驗補習　陳氏會計服務

雜項

印尼特快簽證　代辦各國簽證　代售平價機票　海鷗旅行社　舊鋼琴　電視修　換電子琴　招牌翻新　追債　星加坡馬來亞泰國　印尼越南日本台灣美國加拿大特快簽證　航通旅行社　昌記設計　旅遊簽證　遺失聲明　遺明　誠徵女友　陳夫人　婚姻

比國臭丸　木衣夾　雪櫃噴油修理　買舊電視　泰國越南簽證　特快代辦：泰國星加坡印尼台灣旅行探親及代申請居留手續簡便快捷　代辦中華民國護照德輔道中84號華記大廈三樓205 B電H295856志成　泰源冷氣　百葉窗簾　銅模出售　內線電話　遠東打臘　精修電視　洋服改　

川崎 90GA-2　250A1　怡豐　車遊船河　萬能角鋼　小說大平　電視專　電工程視　精修電視

教育

英人小姐　個別英語會話沙咀尖　K670272

哥林比亞工程學校　有聲無綫電工程實物函授科　無綫電及電視工程全科日夜新班　九龍保安道20至26號自置校舍

寶光英專

彌敦道717號(旺角道口)三樓 K.883376　速成商科語言學校　日文　簿記　打字　國語　速記　拼音　會話

日語

中南電子工業學院　招早午晚新班男女生　無綫電電視全科　專修科　彌敦道564號四樓 K845860冷氣調節

溫兆明授泳　港九兩校五月份招初中高級早午晚新班及插班生　導正日文　英人教授　英語會話　廣告美術　數專

日夜班招生　會話　拼音　打字　日文　彌敦道717號(旺角道口)三樓 K945543

簿記　速成商科語言學校招生 TEL. 883376　簿記會計教授 C.I.F. 備考 L.C.C PITMAN 試

男西服裁剪　女時裝裁剪　汽車修理　國語珠算　速成商科語言學校　彌敦道717號三樓 K883376　招收英文科

教染玉石　攝影

香港商科語言書院招生　校舍為規模最大及師資最好學府　立案・九龍旺角彌敦道605—9號新興大廈三樓(大人公司對面)　電話：K858440・旺角彌敦道591—603號恒生銀行大廈五樓　電話：K859364

英婦會語・德文・法文・日文・國語・西班牙文

簿記　會計　速記

■ 打字全科：全部新機40元學到畢業
■ 英語拼音：一月速成韋氏及國際音標準
■ 珠算全科：學費20元包教曉一月速成
■ TOEFL 班
■ 英文文法及寫作、國文、葡文、拉丁文。

■ 香港稅例　■ 成本會計　■ 商業信札　■ 數理化學　■ 英文速記
■ 出入口文員班　■ 廣告畫裝飾班　■ 模型雕塑班　■ 國畫班　■ 各業會計
■ 電腦班　■ 電腦打孔訓練班　■ 中文應用文　■ 裁剪全科

人人可讀

香港工科學校　日夜校招收男女各級新生及插班生　即日開始報名

東南亞科技速成訓練中心，為培養高級工程技術人材之良好教育系統。九龍旺角彌敦道601號恒生銀行大厦四樓電話：K305075

班級：預備班——小學畢業或初中一年級程度；工科文憑班——初中二或FORM 2以上程度；預科班——中學畢業或相當程度；高級文憑班——預科畢業或大專程度。英、數、理、補習班及投考工科各班級及校外學生面談

專修科：機電——機械繪圖，冷氣技術，塑膠公模設計。工廠電機，工場生產管理，五金公模設計。建築——建築繪圖，製餅繪圖，室內設計。電子——無綫電工程，晶體管，電視修理。航海——航海報務，航海三副。

電視專科　學　美術設計　上午速記　國際商學院　打字　函授　珠算

啟事

退股申明　啟事　聲明　青年會　速記簿記　鍋爐考牌　廣告　香港法文專科學校　補習　婦女　科學電專　大華無綫電專科學校　無綫電工程科及電視班　會計速成

領帛金　鳴謝　坊福利會　鴨脷洲街　番禺同鄉會　鳴謝僑港　同鄉會通告　僑港番禺　贈喪費　僑聯誼會義　鳴謝成田潮　為安公司

中聯搬屋公司　H-717922・710725　K-672608・667301

任信搬屋公司　九：887371　港：779040　三十元

興隆搬屋公司　九：672704　港：444566

搬運

尋黃如意

尋人

雷醒喜妹

尋訊

領帛金

壽　無痛新法專醫　女醫李慧賢　血痛痔瘡

耳鳴丸　醫藥

立勝搬屋公司　九772755・773544・九845810・865260　價錢好・經驗老・傾街手・服務好

新隆　廿元搬屋

安全搬屋公司　九675872・672704港444566　日夜服務・大小車輛・取價相宜・安全可靠

大新搬屋公司　九龍：858212　香港：448610　三十元

永源搬運公司　K849278,684725

福來搬屋公司　H708973・K672608